

Studinaumum, nem preti:
Zelgawā, Leelaja eelā N 10...

Wakfa par studinaumeem:
8 kap. par sikhū rakstu rindinu; pah-

Latweeschu Amises.

3snaht weentef nedēā,
Wakfa, Zelgawā fanemot:
par gadu 1 r. 50 l., par pusgadu 90 l.

„Latw. Am.“ war apstellet:

Zelgawā: Pēe Lanfowsta un Bitopa lgeem, Leelaja eelā N 7, „Latw. Am.“ eespehzijsā, —

71. gada-gahjums.

„Latw. Am.“ war apstellet:

Rihgā: Hoerfchelmana lga grahmata bodē, Wehwere eelā N 6; J. E. C. Kapteina lga grahm. bodē, Gelfsch-Rihg. Leel. Rehuinu eelā N 10; W. J. Gādera drūtawā, Pa-

Adwokata*) Bogdsewitscha nokauschana.

(Lurpinajums.)

Tahda Jakubaita waisirdiga atsihšānāhs bija par eemeļu, ka
ari Kasimirs Noreikis tuhlit tika fāntis pēe atbildibas. Kad Noreikis
tika stahdits preekschā leezineekem Grikim, Gimanim un Germanim,

Wairat stundu nogaidijis, es isfirdu us zeta ratu rihbeschānu, un
zaur truhmeem eeraudsiu firmu sirgu. Nu es nostuteju bisi us kachda
sara, uswilku gaili un ischahwu, pēe lam es tika redseju Bogdsewitscha

Zahsepa Dworischka apzeetinaschānas wīnu feemas runajuschās, la
wīnu wihri lihds ar ziteem uspirkuschī Noreiku, nonahwet Bogdsew-
itschu, un ka Noreikis pirms padaritā noseeguma teescham reisu reisham

Tahsak — pa to laifu, kamehr Kasimirs Schwaschis fehdeja, Zel-
gawās zeetumā, wīnsch luhjoja uskrastit us pahuru grahmātinās luh-

Pēe ismellefchānas Zelgawās apgabala-teesas fehde israhbijahs
schahdi apstahkli: Noreikis, 58 gadus wez, pehz amata jumikis un
lauku strahdneek, jautats, waj atsihšāhs par wainigu, ka noschahwis

Us scho jawahko sīru pamata tika fānti pēe atbildibas: Zahseps
un Franzis Dworischki, Zahnis un Wifentijis Schimkuse, Pahwils Ja-
futs un Kasimirs Schwaschis. No schihm personahm Franzis Dwo-

Nogaidija isdemigaku brihdi, kas ari drihs peenahza. Schi gada
Maija 2. deenā Resensschēem bija atkal terminsch ar Bogdsewitschu,

Paspahrne.

Einās, kā preeksch simts gadeem basnizās un skolas amatōs ewehleja,

pasneegtas no baronenes Freytag-Vorlinghoven kundses.)

Manā preekschā atrodahs nobahlejuschās, bet labi usglabatas la-
pas, kuras zaur laimigu atgadijumu (pahre to es wehlat runajschū) manā

„Esz hatt die Frau Sasseche, jezige Frau Tauböche zu der Kir-
ken 1/2 Kant und Gesinde verlihen dasz Hr Pastoren verwidmet

Ari 100 gadus wehlat, ap 1782. gadu, atradahs weenigi schte-
steris, kuresch mahzitajam mahjā ne-efot, fwehidenās basnizā Deewa

Litumigu pagasta un draudesch stolu nebija lihds 19. gadu-šim-
tēna saktumam. Wet netif ween litumigu, ja — pat itin nekahdu stolu

Schis simas bija japaneeds, lai waretu referentu faprašt, kuresch
preeksch simts gadeem klaušibās laids „Meschgaitu“ mahjās dshwoja.

Lai usmanam, ko „Meschgaitu Mikkelis“ raksta! Schis wihrs ir
muhfu usmanibu nopelamijis! Preeksch simts gadeem Latwiju tautā bija

Deewa Gohdam
Rakfās
Ihfi Saemis

Ras to lasja, lai apdohma.
Matt. 7. 1. 2. 21.
Mattus 11. 25. 26.

Es pateiju tew Tehwō! Kings Debdes un Semmes, la
tu Schis leetas Schēpis efi teem Guddreem un prahntee-

Gelfsch Jezus kristus apstiprinahs
Rakfa Nu: tas Puiss Meschgail
Mikkelis Wima Dshwes notikumus

Stultes Skohlā, tai 2. Febr. 1792)

Es biju Dsimmis tai 1749 un tas wezais mahzitajs Kybers bij
mans pirmāis birts Tehwō, pēe wīna es 1. neddelu mahziba biju.

Manš Tehwō! pēe laizigās Schē Dshwofchānas zerēja no man
Preeku Sagaidiht bet wīna behdās leelafās Sazija us man Tu

*) Meschgaitu Mikkelis raksta arī tamdeh pelna ewehschānu, la wīnsch, zif
mums finans, ir tas wezalais rotas-rakst, kas fāntis no Latweeschu un
usglabātees lihds muhfu deenahm. Redakcija.

*) Scho rakstu zeem. fajeretaja reiša lituži nodrukāt „Dāna-Beitungā“ un „Wai-
tijas Wehntēnē“.

**) Wāschā ta wahrdā „grahmatu lasji“, fāprata tīfai lasijchānu bīhbeē, tapēz
ta tautat zitas grahmātas nebija posschāmas. 30 gadus atpakt jautaju tahdu

Drihs pehz tam wina zela braufschus panahzies Jahseps Dworischkis, un abi eesehduschees ratds un braufschki. Noreikis gan eejautajeed, fur schis zefsch ihsti wedot, waj us elli, waj us Sibiriju, bet wezais Dworischkis wina apmeerinajis, teifdams, ka tas esot wifis atkauts; jo ja tas nebuhtot, tad wini to nedaritot. Mefcha kahdu gabaliau pabraufschki, wini apstahjuschees pee beeseem fruhmeem, preti kahdoi telai. Dworischkis lizis winam isfahit un us telas gaidit, famehr pa zelu braufschot kahds fungs baltu zepure ar schkimeli. Noreikis isfahpis, nostahjees us telas un fahzies lahdet sawu bifi, famehr Dworischkis brauzis atpafak us mahjahm, peefodinadams, lai tikai pahmetot kruftu un tad drofschi mehrke jot us balto zepuri. Drihs arti Noreikis isfirdis brauzam un ceraudfijis arti balto zepuri; lai gan pahmetis kruftu, bet tomehr winam usnahfufchafas tahdas bailes, ka fahzies mult; bet te, ka par nelaimi, bife arti sprahgufi wafam; to azumirfli winafch brauzejus ais fruhmeem jau wafis ne-efot redsejis. Rosweedis bifi turpat melfcha, winafch nosteifdees pee Dworischka un isfahfijis tam, ka winam isfahzies, us ko Dworischkis peebildis: „Baldeews Deewam, warbuht ka tagod buhfim wafam no fawa cenaidneela!“ Pehz tam winafch Dworischki ne-efot wafis fahfapis.

Zakubaitis, 56 godus wezs, prezejees, 6 masu behrnu tehws, fainneeks ar 22 defetinahm (pabri par 66 puhra-weetahm) semes, 2 mehneschus zetuma sehdejis, atfihstahs wainigs, ka usmudinajis us fteplawibu. No basnijas nahfdams, winafch eerunajees ar Noreiku pabr 3 fainneekem, fureem par tihfchu melfcha apziershanu bija nospreests 480 rublu leel fods, pee kam atkal Bogdsewitschs bijis wainigs. Us to Noreikis peebildis: „To es buhtu norehmis ka aunu!“ Zakubaitis gan jau agral runajis ar faweem beedreem pabr 50 rubleem, fureus, Bogdsewitscha deht, waretu upuret, un tapehz Stonim, Jafutim, Schimlufeam un Sweefchim (Schwaschim) atfahfijis Noreika wahrdus, furi ar teem bijuschi pilna meera. Ka Bogdsewitschs 30. Aprili brauks us Jaun-Auzi, to winafch isfahzies nejauschi. Winafch no-gahzies us muishu, isdabut sawu zirwi, kas winam bijis atumetis par folu girfchanu. Gaididams us pohrwalnewu, winafch eerunajees ar fah-meifleri, furefch winam postahfijis, ka Bogdsewitschs braufschot Aprila 30. d. us Jaun-Auzi, ko arti pateizis faweem kaimineem; bet tabtal nelo nefinot. Wezais Dworischkis 30. Aprili paluhdis no wina firgu us kahdu ihfu braufkumu, un to winafch arti labpraht eedewis. Tikai otra rihda winafch no Franscha Dworischka dfridejis, ka Bogdsewitschs esot noschauts.

Jahseps Dworischkis, 72 gadus wezs, agral fainneeks, tagod dshwo pee dehta, prot raskit un lasti. Kahdu wakaru tas sehdejis fehta un redsejis Zakubaiti brauzam mahjas, furefch peenahzies klahit un teizis, lai nobrauzot firgu pakaf Norekim, furefch jau esot zela. Wezies gan negreibejis, bet pehdigi tomehr brauzis un teefcham panahzies Noreiku, furefch tad panehmis groschus un pats brauzis. Us jautajumu, fur tad braufschot, Noreikis atbildis, ka pats jau finot, furefch jabrauz. Mefcha kahda weeta Noreikis isfahpis un us Dworischka luhgumu apzehlis ratus apfahret. Dworischkis naw redsejis Norekim bifi; ta warezus gan warbuht atrafees ratu fahnds, no furenes Noreikis to, eemebrojot Dworischka wehja peepuhstahs, jau ta wahjabs azis, gan warezis nepamanitis isnemt. Mahjas pahbrauzis, winafch firgu celaidis Zakubaischa fehta. Waj wini agral to norunajuschi, pah to Dworischkis it nefa nefina.

Schee 3 apfuhdsete runaja pa latwifki, un tapat arti ziti; tikai diwi runa weilli pa kreewifki, un weens prot tikai pa leitifki ween. Tahdeem par tultu bija fchejeenes gimnastijas skolotajs Jablonkis. Pahrejeem apfuhdseteem profajia tikai, waj tee atfihstahs par wainigeem; fihklai isfahdrojumi nahs wehlah.

Tukuma aprinka polizejas preefchneeka II. eezirtna jaunafais palihgs wifai plafchi isfahloja sawus preefch-ismelleschafas panahkumus. No wina tad arti wispirms dabuja dfridet, ka apfuhdsete jau waitaklahit esot tihfojuschi, Bogdsewitscham peefluht, bet ka tas wineem kair-reif ne-isdewees. Ta peem. 1890. gada Zakubaitis — Pafmalu mahju kraitibis wifu „Refu“ fahdschas eedshwotaju wahrdu Losam esot folijis 100 rublu, lai noschajot Bogdsewitschu, bet Los to ne-efot usnehmees. Us tam fchahda pat noluhka tizis upirktis kahds Jahnis Schulgs jeb Schulte (furefch tagad, deht ismelleschafas, sehsh Schaulds zetuma), bet arti tas nepafpehjis isdarit sawu usdewumu. Pehz tam pahrwests no Nihgas kahds isdenejis saldats, Eionows, furefch „Refu“ fahdschas fainneeki il furefch pehz rindas esot eedshwotajuschi. Schis kopu ar kahdu „farkonbahrdi“ weselu nedefu esot peemituschi. Otmjanas draudis kapfehda, gaididami, waj Bogdsewitschs tur nebrauks goram, fur tad buhtu warezuschi wina nemt „us grauda“. Bet Bogdsewitschs, it ka waj sinadams breefmas, nebrauzis wis, un abi iluhfi, pa weli us kapeem no fainneekem ehbinati (schee kapi no „Refu“ fahdschas atrodotees juhdses diwas atfahlu, un tomehr ehdeens turp bijis nonefama), nespehjuschi arti fchoreis panahkt sawu noluhku. Ari kahda zita reifa us Bogdsewitschu jau fchauts ar pistoli, bet fchahweens pagahjis goram, un arti fchahwejs palizis ne-isdibinats. Medemrodas ih-pafchneeks, barons Teodors v. Koppis issafa: 1880. gada winafch no-pirzies Medemrodu un jau atradis preefchaf, ka femneeki fuhdsahs ar muifchafas ihpafchneeku, deht ganibahm. Schis pahwas lihds tam wadijies Bogdsewitschs (kas arti pahrejeem muifchu ihpafchneekem wadot pahwas pret femneekem), un ta tad winafch taph arti turpmal atfahzies Bogdsewitscha finu, furefch peechemis par sawu pilwarneeku „preefch wifadeem gadijumeem“. Prahwu „Refu“ femneeki weduschi, deht kahdu 100 defetinu leela ganibu gabala. Ta prahwojotes, 1891. gada no senata pahrnahzies spreedums, ka femneekem naw brihw ganit us ftrihda fahwofchafas semes gabala, bet femneeki tomehr gar to nelifufchees ne finot, kamdeht winus diwi lahgeem nokihlaja, Bogdsewitschs winus isfuhdseja un wini fahrs dabujuschi mafkat kahdus 50 rublus foda („Refas“ 14 fainneeku). Ari agrali schee pafchi femneeki jau bija pretojuschees mehneekam, furefch Bogdsewitschs bijis iswedis, wilt robechu furefch kopigajahm ganibahm un ferwituta ganibahm. Par fchahdu pretofchafas mehneekam (femneeki noschuduschees us kupatschas, apgohfufchi mehneeka galbinu, isfahidijuschi wina instrumetas u. t. l.) Kaunas apgabala-teefa wainigs „Refu“ fahdschas femneekus nosodijuschi us 2 mehnescheem zetuma. Koppis domajis, ka wifas pahwas fen jau beiguschahs, kad Bogdsewitschs peepeschi pafinojis, ka patlaban Schoulu meera-teefneschu sehde winam atkal jau prahwa ar trim „Refu“ femneekem, kas us ftrihda fahwofchafas semes gabala nozirtuschi kahdus 1700 fufus, gan teifdami, ka „throt fawas gonibas“. Bogdsewitschs winam waitaklahit aifrahdjis, zil loti wina, Bogdsewitscha, dshwiba apdraudeta no „atreebigajeem“ femne-

keem. Us tam Koppis kair-reif atteizis: „Nu, tad neturpinajeet wafis manas leetas; es tahs usdoschu zitam wesi!“ — Tas nu Bogdsewitscham atkal ne buht nepatizis, un winafch atteizis: „Es ne no weena ne-bihfios; juhfu leeta ir tafina, un es to wedifchu galu.“ — Weidjot barons Koppis wehl peemineja, ka diwas mehneschus atpafak winafch ar „Refu“ fahdschas femneekem noschudis lihgumu ar labu, furefch winafch teem atdod par ihpafchumu 100 puhra-weetu no tahm ganibahm (mefcha), furefch deht lihds fchim Bogdsewitschs wadis muifchigahs prahwas, un nu femneeki, ka wina pilwarneeks, swehrinat adwofats barons Khdens Jelgawa, isfahzies, arti atteifufchees no turpmalham prahwahm. — Us tam apfuhdsetais Winkentjis Schwaschis atbildis: „1891. gada no senata atkafsta spreeduma femneekem aifseedsa ferwituta ganibafas, famehr kopigo ganibu jautajumu lika no jauna isfchert un ismeklet ziti instanzej. Un famehr leeta wehl nebija isfcherta, mehse ganibas leetajahm, ka jau lihds tam bijahm parafuschi, un talab muhs Eihlaja. Bet pa fcho kopigo (weeomsee) ganibu widu Bogdsewitschs 1888. gada mehneekam lika wilt jaunu robechu, peedalidams kahdu pufi no fchim ganibahm muifchaf. Ta ka teefa fcho jautajumu wehl nebija galigi isfchertuschi, tad mehse ganijahm sawus lopus arti us tahs pufes, furefch mehneeks bija peedalizis muifchaf. Schim mehneekam pretodamees, mehse no Kaunas apgabala-teefas dabujahm peepreestus 2 mehneschus zetuma. Mehse dibinajahm fawas teefbas us 1857. g. likumu, furefch fskaidri noteiktas un apfihmetas muifhu kopigo ganibu robechas. Un fchis robechas mehse nefad nebijahm pahrahpuschi, bet gan Bogdsewitschs, furefch 1888. g. mehneekam lika atdalit datu no fchim muifhu foganibahm. Strihdus, ganibu deht, „Refu“ fahdschas femneeku un Medemrodas ihpafchneeka furefch fahzies 1863. gada.“ — Winkentjis Schwaschis, ka rahdjahs, labi pafina wifas ftrihdus leetas, fahdscha un arti teefas prahwas waitaklahit fahjees preetim Bogdsewitscham ka „Refu“ fahdschas femneeku pilwarneeks. Schee Schwascha isfahziumi peepahidseja, dabut eesklatu wifa ftrihdus leeta, un ta nojehgt, fur ihfieni eemefts mellejams, kalab „Refu“ un apfahrtus femneeki pret Bogdsewitschu bijuschi tik launi. — Leezineeks Stange isteiza: „Glefschis un Rafimirs Schimlufes man pehrn kahd-reif pafazija, ka Zakubaitis leelijees, ar faweem domu beedreem kopu efam uspirzies Jahsepu Schulgu, lai tas nofchautu Bogdsewitschu.“ — Zakubaitis wehlah atfimees, ta ta fahzies, un wehl papitbinajis fcho leezibu, isfahstidams, ka no Nihgas pahrwests kahds isdenejis saldats, furefch labi pratiss fchaut; tam wajadsejis nonahwet Bogdsewitschu. Leezineeks Teof isfahzija: „Zakubaitis man Febtuari folija 100 rublu, lai noschajot Bogdsewitschu. Es winam atteizu: ne par 1000 rubleem arti nepahrdoschu sawu dwehsele welnam. Zakubaitis man teiza, ka wifis „Refu“ fahdschas femneeki metot naudu kopu. Pahgahjuscha gada Jakob par 100 rubleem fahidjis Schulgu. Schulgs gan reif fchahwis us Bogdsewitschu, bet bife nesprahgufi wala. Ari Otmjanas Schulgs griedis fchaut Bogdsewitschu, bet arti fchoreis winafch tas ne-isdewees, pehz kam winafch bifi atdewis atpafak Jahnim Jafutim. Pehz tam Schulgs, kopu ar kahdu beedri (jau peemineeto isdenejuscho saldats us Nihgas), weselu nedefu fagaidijuschi us kapeem, fchaut Bogdsewitschu, ja winafch tur braufku goram; bet tas nebrauzis un nebrauzis.“ — Leezineeks Glefschis isteiza: „Kahdas deenas preefch 30. Aprila Zakubaitis man teiza: fcho nedel warbuht „treknais wepr“ buhs beigts; pagahda titat branwehnu.“ — Ari Glefschis fahfija, ka Zakubaitis pahrwedis no Nihgas kahdu „farkonbahrdi“, un kahda zita reifa atkal isdenejuschu saldats, furefch usdewums bijis, nonahwet Bogdsewitschu. Ronomate fteplawafas usfurefchjees „Refas“ pee Winkentija Schwascha un Franscha Dworischka. Tomehr pehdije kapi leezina, ka kahdus zilwekus fawa fainneeka mahjas nemas naw redsejuschi, bet ka Schwaschim pafcham gan mineta laifa bijuschi farkana bahrdi. — Leezineekem mefchafungam Seidenbergam un ta palihgam Echwaldam Winkentjis Schwaschis kahd-reif meera-teefnescha kambati esot draudejis, Ratolu fsendam luhgt, pimejo „lik us mischahm“ (nolahdet), un otro pats aplaimot ar „fawu pirmo lodi“. — Loti gaischafas fchahfahs leezi-neeks Kurnatowkis beidjot tehloja nelaika Bogdsewitschu: „Biju Medemrod 25 gadus par melfchafargu (mans tehws fahija 30 gadu), bet tahda fanga; ka Bogdsewitschs nebiju redsejis. Wes fchchlastibis winafch fahra no fawahm daudfajahm prahwahm muhs dfrina us teefu, fur bija jaleezina ta un ne zitadi, ka Bogdsewitschs to wehlejahs un raskitija preefchaf.“

(Turpmal beiguks.)

No ahrsemehm.

Sweedrija. Sweedrija, negrebedama pa daufs palikt pakaf zitahm wafsim, fawas tautas weetneeku fapulzes nule nospreeduschi, peenemt waldbibas preefchlikumu, ka kara spehks pawairojams.

Wahzija. Reichstagu pahru juuno kara-klaufbas likumu gan jau dahchi runataji fawas domas isfahzjuschi, bet, wispahrigi nemot, leeta lihds fchim wehl mas tikufi turpinata, un laifkam gan wehl pawees dahchas nedelas, lihds famehr ta tiks isfcherta. — Zif pahrdroschi awifses teel melots, to atkal peerahda fchahds notifikums: Franschu awife „Figaro“ kahds lihdsftrahdneeks atfahfijia garae runas faturu, furefch tam bijuschi ar firfu Bismarku. Bet kahdas deenas pehz tam zites Franschu laifkrafis pafinoja, ka winafch sawu pafcha lihdsftrahdneeku aifshutijis us Wahziami pee Bismarka, un ka fchis apleezinajis, ka nedf „Figaro“, nedf kahdas zitas Franschu awifes finotajs jeb lihdsftrahdneeks pee wina ne-efot bijis, un ka wifis gorais fahfies pahf farunu ar winafch esot meli ween. Tagad nu Bismarka lapa „Hamburger Nachrichten“ dara finamu, ka arti otrs Franschu awifschneeks ar winafch ne-pufchplehsta wahrdina ne-efot dabujis runat. Tas gan esot atbrauzis us Bismarka muifchu, bet pee durwim jau tizis atraidits, bes ka wego firfu buhtu dabujis mas redjet, lai gan fawu laifkrafita jo fihfi wifu aprafsta, proti ka Bismark isfkatahs, ka winafch isturotees, fo winafch pahf dahchahm politikas leetahm fahfijis u. t. j. pr. Ta tad abi Franschu awifschneeki fawas pafakas pafchu galwinas isperinajuschi un tad isfahiduschi tautas. Telegrafis winafch fahstus ispauidis wifas pafaules malas, un wifis laifkrafita tad pahf teem fahfahfijuschi garus pahf-preedumus. — Wisauglata Wahzemes Luteru basnijas teefa isgahjuscha nedela isfahiduschi raskit wifem generalfuperintendentem, furefch ta isfakahs, lai kraitigahs draudis un mahzitaji par profefora Farnaka muifchafchanu pret basnijas tizibu mas fo behdojot, un ka tahdeem mahzitajem, furefch muifhu Pstijaju Jesu Kristu ne-afshifot par Deewa Dehlu, kas no Swehta Gara eedfimis jumprawas Mahrijas meefas, nebuhschot atkauts, eestahtees dwehsele ganu amata.

Anglija. Anglija no Afrikas un Afijas atnahfufchafas dahchas nepatihkamas finas, furefch furefch peeminam tikai to, ka Egipte nelaika

melupraweefcha jeb Mahdija peekriteji fahfah fahf kufitees pret Angkeem, un ka Kihna kraititee, ihpafchi Anglu pawalstneeki, no jauna teefot wajjati. Ari eefchleetu politika wezajam Gladstonam deewegan wahrigas libeles jo deenas jo waitak ronahs. Starp minifereem waldot leela neweenprahfiba; Jhri draude, ka atfahpshotees no wina peekriteju pulla, ja tas ne-ispildifchot wifus wina pohrejeemus u. t. j. pr.

Frantzija. Minifterija tak tikufi peepreesta, atfahptees no amata, un ta tad tagad Frantzija ir dahchadas jaunafas, deewegan wahrigas julas. Ka jau isgahjuscha nummura finojahm, fchis libeles pa dalai isghehlfchafas Panamas kanala beedribas deht. Mineta beedriba uspirufi minifereus, kahdus 200 tautas weetneekus un daufi awifchu, lai ar winafch palihgu dabutu leelu naudas pabalstu no waldbibas kafes. Lihds fchim jau nahzies pee gaismas, ka pawifam kahdi 20 milj. franku (ap 6 milj. rublu) lukufifchu nehmejem tikufi isdaliti. Widutajs, kas fchis naudas summas isdalizis, bija bagatais Schiddu barons, bankeeris Reinachs, kas, ka jau finojahm, fawu gulta tizis atrafis bes dshwibas, un tad fteigichus ween apglabats. Bet ispaudahs jau fma, ka winafch nemaf ne-efot nomiris, un ka winafch fahfah tikai afmeni bijuschi eefchaf. Tamdeht nu parlamenta dahfi profajia, lai lihds teefu isftraktis un no teefas ismeklets. Bet justizminifteris Rikards liedfahs to list darit, un arti ziti waldbibas whiri tam peekrita, fahidami, ka Schiddu tiziba ne-atwehlot, lihkus isftrakt, un Reinachs esot bijis Schidde. Ari minifereu presidentis Lub's pretojahs fchim pohchrejeumam. Pahf to nu godigafu tautas weetneeku dala tahda mehra fahfahfahs, ka ar faweem pahmetumeem peepreeda wifus minifereus, atfahptees no amata. Prahwa pret blehfscheem gan teel turpinata, bet waj isdofees galwenos wainigafos fawkt pee atbildibaf, pahf to jahfchahwahs, un ta tad laifkam gan nefas zites ne-ispahfahs, ka tikai tas, ka breejmigas blehdibas notifikufchaf, un ka mafajeem laudim fchahde jagefch, eefams leele blehfschi, proti augftee waldbibas lungi, ar pilnahm kabatahm paleek ne-afiftiti.

No eekfchsemehm.

No Pehterburgas. Torntona wadmala fabrika bijis leels ugunes-grehks, kas padarijis fchahds lihds 1 milj. rublu. — Pehterburga aifdegefes kohda leellaima us Kewas upes, kas bijuschi peelahdeta ar daufi fchrupa muzinahm. Bijis jabadabaf, ka ugunes ne-afnem arti zitas laimafas, kas fchahwejuschas tunuma. Kahdam twaifonim laimejees degofcho laimafu aifwilt tablaku projam upes widu, fur tad arti wifis lahdi fchaf, kas wehl naw bijis fahdejis, nogrimis upes dibina. — Ahrstu laifkrafis „Wratfch“ fino, ka no 1889. gada 1. Oktobra lihds 1892. gada 1. Septembris nomiruschi Krewija pawifam 700 ahrfchu; no fcheam 560 ar lipigahm flimibahm. — Ar foleera fehrgu nomiruschi pa wifu Krewiju lihds 15. Oktobrim 220 tuhft. 122 zilweki. — Kahds bagats tirgotajs Pehterburga nozirzies refrufchu ispirfchafahs fihmi, par to aifmafadams 27 tuhft. rubl. — Ruhfu labibaf, ko iswed us ahrsemehm, paleek gadu no gada ar wenu flitakafas zenas, gaur to, ka peejaus pee labas un tihras labibas daufs flitakafas fortes, nefahles, pelawas, falmus, un wifadus labibas atrikumus. — No Odesas fino „Pehterburgas awifei“, ka turenas Schidmini fcho ruden fahpshrot wifadus labibas atrikumus leela mehra un tos fuhfot par labibu no Odesas, Nikolajewas un Simferopoles us Leepaju, Wentepili un Nihgu, fur to laifkam peefahg pee tihras labibas un ta to famaita. Pret fchahdu negehligu buhfchanu ir nodomats, eewest labibas usfrahfibu, kas us to luhfos, ka labiba, fo us ahrsemehm iswed, ir itin tihra. — Pehz sawahfahm finahm bijuschas apfehthas ar tabaku 54 tuhft. 365 defetinas semes. Fur isauguschi fchini gada 4 milj. 338 tuhft. 84 pud tabakas. Welabaki isdewufees prafatahs fortes tabaka. — Pehz isdaritas flaitifchafas 1890. gada bija Pehterburga 142 tuhft. 542 dshwofki. Jhsto dshwofku bijis 115 tuhft. 170. Wes fchreem bijuschi namiku, kufschereu, durwu fargu dshwofki, fargu buhdas, flimnizaf, kafarmas, zetuma nami, — tahdu pawifam bijis 7166. No dshwofkeem eenahfufis ihres nauda apfehkinata 41 milj. rublu. — Zaurumainu un fahojatu fihlo naudu peenems rentejas un zitas waldbibas eestahdes, kafes, tikai lihds fchi gada beigahm; pee tam par faturu isftrufstoscho doliju atfehkinahs 1/4 datu kapeikas. No Jaungada tahdu zaurumainu, waj arti zitadi fahojatu naudu nemaf wafis nepeenems. Rai lofistaji to eewehro, ka ne-izelafahs fawdejumi. — Oktobra mehnescha beigafas nodoti braufchafanai 150 witu gorfch dshelzefsch, no Samaras lihds Slatoustai. Ta tad no Sibirijas dshelzefela pahf Urala kalnu taifstais wigeuhfakafis gabals jau gatams un eet gaur Samaras, Ufas un Drenburgas gubernahm, fur daufs dshelzefelawu u fabrika, pee tam faweenodamees ar Eiropas Krewijas dshelzefeleem. — Minifereu komiteja aifinufi par wajadfahgu, taifst dshelzefelu no Zekaterinburgas lihds fahdai Slatoustai-Ischelabinfas dshelzefela fahzija, ja tik waretu fadabut preefch tam wajadfahgu naudu.

Koniga Zukura fabrika Pehterburga pa-angufinajaja fawa Zukura zenas par 25 kap. us puda.

Truhkuma zeeteju gubernu femneeku paradi 1. Januari fch. g. bijuschi 61 milj. 964 tuhft. 659 rubl.; furefch teem 58 milj. 591 tuhft. 347 rubl. parada palufchafas semes atpifchafas mafas.

Koleera finas. „Waldbibas Wehfinifia“ iffino, ka no 5. lihds 12. Novemberim pilfehthas fahlimufchi 207 un nomiruschi 105 zilweki; gubernas fahlimufchi 3515 un nomiruschi 1359 zilweki. Wid-wairak fahlimufchi Podolijas gubernu: 1033 zilweki (nomira 375 zilweki), tad Aijewas, Besarabijas, Tambowas, Kerfonas un zitas gubernas.

Widfeme.

Par Wallas aprinka mahzitaju palihgu eefwehltis 1. Novemberi mahzitaja amata kandidats Adolfs Plamfcha fgs.

Tehrpata fchintis deenas nomiruschi kahda Marija Telmann, furefch peedfshwojuschi reto wezumum — 101 gadu.

Kurfeme.

Kurfemes pilfehthu hipoteku beedriba 11. Novemberi Jelgawa noturejuschi generalfapufli, furefch tapis isfpreests jautajums, ka beedribas waldbes mitelkif arti turpmal jo-afstahj Jelgawa, bet ne wis Leepaja, ka to dahchi beedri bija wehlejuschees. Schis preefchfchitums tika atmefts.

* **Par zetumu beedribas direktoreem** ir 29. Oktobri 1892. g. Wisauglata afpuprinoti: Wentepili — kapteinis Sitenko un barons von Grothufs; Aifpufe — tit. padomneeki, barons von Behr, ahfhs Bogels, promifors Richtenfins un godpifsonis Wiedners; Lee-

pajā — tit. padomnieks Keltšewskis un dšimts godpilnis Pucherts; Zehlabfchaitē — kol. sekretars Vachs.

* Bahrgrošības amatōs. Kursemes akšifes walbes wezafais kontroleeris Kahrliš Rōmers ezejels par II. akšifes ezejitru ustrauga jaunako palihgu. — Keepajas pasta-telegrafa kantora IV. klases ecehdnīš, kol. ašefors Mūllers, šlimbas deht, atlaistis no deenesa. — Pee Keepajas pilšehtas peeraštitā Marija Frankenstein ezejeta par Keepajas pasta-telegrafa kantora IV. klases ecehdnī.

No Grahwendales. Lumschajam, garajahm naktim eestahjotees, ari naktšputni gorpirtki saht atkal fawas galwas pozelt un naigi ween rikfotees. Tā par peemehtu nakti us 8. Nowemberi tika muhsu kaiminu Schwitenes pagasta Maistū mahjās dšhwodamam pagasta pafneefam Zehlabam Smulajam klehts islawsta un daščada mantiba un drehbes nolauptas. Sagli lihds šchim bes pehdahm wasuduschi. — Tahlaf — nakti us 10. Nowemberi notika šchejenes Swanzu mahjās eelauščanahs sahdšības, pee kam sagli dimu kalpu klehtis mehginaja ušlawst. Weenai klehtij, kura kalpi fawu mantu glabaja, bija atšleha nošita un mantiba isnemta, tā 40 olektes pušwadmalas, 7 aitu ahdas, 6 krekli, šķes un dimi maifi. Otrā klehti sagli naw paspehjušchi eetiļ; jo tikuschi warubht išttraugeti. R—tr.

No Rundales. Muhsu apkaimi un it ihpašchi beidsamajā laikā muhsu pagastu apzemojīš nepatīhams wefīs, kas padara leelu postu, proti uguns-grehts. Tika lahdas deenas atpakaļ tas apmekleja muhsu Sarkanu-Weimanu mahju šķehuni, to lihds ar kulmaščinas daku un zitu mantibu aprihdams. — Tē atkal 2. Nowembera pehzpūdeens tas eeradahs muhsu pagasta Amulu-Tiltinu mahjās, tajās lauka šķehuni par laupijumu isfedsedamees. Is koka sem weegla jumta uszlehtis šķehunis lihds ar mantu pahwehtees ahtrakā laikā par pelnu kopainu. Čha gan bija peenahjigi apdroščinata, bet ne tā nekultee rudši, kuras šaimneeks paturejis, gribedams rija kult, sirgu spehta kulmaščina, daščadas lopu barības weelas un zita manta. Kaut gan šaimneeks turigs wihrs, tomehr šahde ari winam eewehrojami šahpiga. No kam uguns-grehts zehlees, naw wehl isdibinatš. S. R.

Is Baufkas. (Gesuhitits). Isgahjušku nedel' ari Baufka tika apzemota no "flawenā" wehder runataja Juhna Straufsa fga, kurešč šče klabas sahlē 14. un 15. Oktobri dema diwas israhdes. Jahnis Straufsa fgs, Latweetis no dšimuma, zaur fawu mahfšu esot eeguwis pafaules slawu. 1867. gadā winam bijis gods, Frantschu Keisaram Napoleonom III. Parišē fawu mahfšu israhdit, kur tas tizis no ta ar goda-šhimi apbalwotš. Bes tam tas wehl pee daudš zitam waldoščahm dšimtahm atšihščanu ispelnijees. Irahdes sahle minētōs wakarōs bija pahrpildita no statitajeem. Ka Baufkas pilšehtas zittauteschi atturahs no wifa ta, kas nahf no Latweeščem un no teel Latweešču walodā, šchajōs wakarōs nebija manams. Bahzeeschi, Šchihdi, Latweešchi u. t. j. pr. — pilšehtneeli un lauzineeli — kopīgi aprihnoja Straufsa fga spehju. Pahf klubas telpu wahjo apgahmoščanu wehletos to teikt, bet lai paleel šchoreiš. Warubht ka ari šče ir wainiga šchi gada wahjā plauja. Irahdes noriteja, wialabakai labrtibai waldot, ja aismieriam eedšehruščōs lauzineeku, kas allašč atrada eemeslu, ar lahdu is lihdsškatitajeem šagelt kildu, drihš deht tam, ka winam lahdš tura galwu preeščā un eero-berščo wina redšes aploku, drihš atkal aif jeklahda zita zehlona. — Mahdenes pahrtikas beedribai, kas nolehmuš, šče Baufkā no Jaungada atweht fawu wikalu, esot, tā dštedams, lihds šchim tika 50 beedru peedewuščees. Loti mal! Wehlu winai to daudš, daudš wairak, lai ta isbehtu katra wahjibā dšimuschā radijuma littenim! —

No Kandawas. Kandawā isrihšoja 30. Oktobri un 1. Nowemberi teateri lihds ar balli. Irahdija Seemzeeschu Marijās tulkoto lugu "Tehwijai" un Rudolfa Blaumana "Lauņais garš". Irahdes idewahs deewagan labi. 1. Nowemberi bija pehz pabeigta teatera balē ar deiju. Čenahjis esot lihds šimts rubteem. Idenumus atrehkinot, šchadrais atlikums nodots Kandawas šlimnizai. — Nakti us 4. Nowemberi ušlawstas Wihstres pagastā lahdās mahjās kalpu klehtis, kur meitahm bijušči šlapji, pilni ar drehbehtu. Šlapji ušlawsti un no teem isnemtas wifas drehbes; weenai meitai lihds ar drehbehtu panemti ari lihds 70 rubl. naudas. — 12. Nowemberi, no rihta agri, ap pulstien diweem, isbeheja Kandawas apgabalu leels uguns-grehts, kas bija iszhelees Kandawas meščalunga muischā. Nodeda pilas šķehunis ar labibu un ahrupeš šķehuna famestas diwas labības štrpas. Lai gan ehtas un labiba bijuščas adroščinatas, tad tomehr rentneekam buhs leels truhfums pee lopu ehdamā. No kam uguns zehlušees, naw ihsti sinams; jo nei rija, nei ari šķehuni naw pa to laiku labiba kulta.

No Wainodes. (Gesuhitits). Preešč lahdas nedēlas šče notika lahdš nedomatš atgadijeens. Rahds bodes sellis bija nosadšis stanžijā jerlatas un isgatawojīs us trihs wagoneem linu sehllu, tad nobrauzis Rihgā un eegahjis lahdā kantori, lai waretu pahrdot tos jerlatas; jo us teem dod šchaidru naidu pretim. Sahjis lihgt, un, ka jau ne par fawu mantu, noprašijis loti lehti, lai drihšaki tiktu galā. Tirgonis lai jau lehti noprašja, tad tomehr wehl mašal šolija, nekā prašja. Pehdigi falihga, un minetais sellis dod jerlatas un šaka, lai atdodot naidu, un tika lahdu daku lai aisturot. Kad rihtā atnahšchot, tad aprehinaschotes šchaidri. Tirgonis, kurešč jau nopratīs, ka nemar buht pareiši, šaka, ka tagad naudas ne-efot, bet lai pehz diwahm stundahm atnahlot. Pahrdewejs ari bijis meerā un aisgahjis. Bet pa to šharpu tika telegrama aishjuhtita us Wainodes dšelszela stanžiju, lai pahrlēzinatos, waj tā pateesi ir. Tika atbildēts, ka ne-efot un ari ne-uhjušchot drihsumā linsehllu, ko lahdet. Tahdu širu dabujis, tirgonis pafauza polizeju, un tiklihds tā atnahza naidu palak, tad ari pahrdeweju tuhlti apzectinaja un eelika zeetuma. Kas galā notiks, wehl naw sinams. S—nešis.

No Ruzawas. (Gesuhitits). Nupat Nowembera sahkumā šaimneekam J. Dubrejam tapa širgs no ne-aišlehtja staka isšagts, un lihds šchim wehl ir pasudis bes pehdahm. — Iteem barojamahs šofis no gards inemtas un aišnešas projam. — Rahšišķes muischā lahdš "gahrdum laičha", ar palakaitistu atšlehu durwis ušlehdams, bija eegahjis v. Wilterlinga fga ehdamo leetu noliktamā un peefawinojees lahdus 6 podus dšelnta šweesta, un tad aisgahjis it štedams projam. Wifas palak meščehanas lihds šchim wehl ir palikuschās bes šemes. — Rahdu šweščas šemes rahzeni nupat rudena sahkumā redseju muhsu Ruzawneekōs, preeščneeka N. Spruhda fakau dabrišā augam. Rahzenim bija 8 kantšchi, no 8 lihds 9 pehdas gari (? red.), un kuzam lapas isškatijahs tā širgu stahberu lapas. Rahzeni isštatāš eesarkani un garenī, un kur augušči, tur ari warot palikt lihds pawafarai, ne-apšahdēti no sala. Rahzeni preešč eščehanas esot loti

šmeļigi, it ihpašchi tad, kad tos supē wahrot. Bet lahdš rahzenim uswahds, to man ne patš šaimneeks nemahzeja pateikt. Tamdeht zeen. redahjiai luhdsu, waj ta pahf šcho rahzeni nesinatū ko plahšchi pahšahstī.

Redahjijas peesihme: Pehz tahda aprahsta nekahdu isšahdrojumu newaram dot. Ari nesinam, ko wahds rahzenis šchaj weetā nošimē: waj beeti lihdsigu šahdu, waj katuseli. Jo daščās Kursemes weetās kartuselus ari mehds faukt par rahzeem.

Bahrdoschanas wairakšolischana.

I. Jelgawas apgabala-teešā pahrdos: 1) 18. Janwari 1893. g. Kaspāram Janfonam peederigahs "Wanu" un "Bifu" mahjas, Wolgutes pagosta, Dobeles aprinki. Mahjas wehretas us 1600 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 2) 18. Janwari 1893. g. Jahnim un Tribnei Bubeem peederigahs "Winkelischi" mahjas, Keel-Čeļas pagosta, Dobeles aprinki. Mahjas wehretas us 4100 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 3) 18. Janwari 1893. g. Bahrtinam un Lawihsei Bahrdseem peederigahs "Ballinu" mahjas, Keel-Čeļas pagosta, Dobeles aprinki. Mahjas wehretas us 4400 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 4) 18. Janwari 1893. g. Bedertam un Annai Wihndescheem peederigahs "Natišču" mahjas, Keel-Čeļas pagosta, Dobeles aprinki. Mahjas wehretas us 2700 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees.

II. Šchihš pahšas teefas teefu prišawš J. A. Andrejewš pahrdos: 1) 30. Nowemberi "Isabelas" muischā, Rubenu muischās pagosta, Jultses aprinki, muischneeta Štepana Dleščewiščha kustinamo mantu, tā daščadus lopus, širgus, ekipaščas, aishjuhu leetas, kamanas, semkopības rihkus, bišču štropus, šweesta lutamahs maščinas, tehi maščinu u. t. j. pr., kura wehretā us 2996 rubl. 2) 2. Dezemeri "Rubenu" muischā, Jultses aprinki, muischneeta Štepana Dleščewiščha kustinamo mantu, tā daščadus lopus, širgus, ekipaščas, širgu-aishjuhu, semkopības rihkus, meheles, šenas pulstieni, lampas, lašes, bifis u. t. j. pr., kura wehretā us 2597 rubl.

III. Jelgawas-Baufkas meera-teešnešču šapulzes teefu prišawš Mironš Žerpinkis pahrdos: 28. Nowemberi Krons Wirzawas pagosta "Uščturu" mahjās Jahnā Alcermana kustinamo mantu, tā gowis, zuhšas, aitas, labihu un dšišcha arku, kura wehretā us 186 rubl.

IV. Šchihš pahšas teefas teefu prišawš Liebers pahrdos: 3. Dezemeri Wez-Sales pagosta "Kulenu-Zibulu" mahjās Jahnim Dšimam peederigahs lauka augus, kuri wehreti us 245 rubl.

V. Jaunjelgawas-Jultses meera-teešnešču šapulzes sahlē, Zehlabfchaitē, pahrdos: 1) 14. Janwari 1893. g. Konstancij Majewskai un Annai Stepei, dšim. Dšolin, peederigo namu, ar plazi, Jaunjelgawas pilšehts, Bahstuscha eelā, sem N.N. 69 un 23. Ispahšums wehretš us 400 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 2) 14. Janwari 1893. g. Zehlabam Petrowam Wrobedškam peederigahs no Kasmirifšches muischās atšchirtahs "Šchahšumu N. 1." mahjas, Wilestina pagosta, Jultses aprinki. Mahjas wehretas us 600 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 3) 14. Janwari 1893. g. Timofejam un Prokai Krimanškam peederigahs "Wroščarupu N. 47." mahjas, Salnijas pagosta, Jultses aprinki. Mahjas wehretas us 1100 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees.

VI. Keepajas apgabala-teešā pahrdos: 1) 11. Februari 1893. g. Fridrih Bilijamam un Henrijeti Emilijai Rosentranz peederigo tā faulto "Bahwers plazi" (Wihhornplaz), Keepajas pilšehtā. Ispahšums wehretš us 25 tuhst. rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 2) 11. Februari 1893. g. Fridrih Bilijamam un Henrijeti Emilijai Rosentranz peederigo šemes gabalu, ar weentahšchigu koka namu, Keepajas pilšehtā, Stenderowščas eelā. Ispahšums wehretš us 12 tuhst. rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 3) 11. Februari 1893. g. Fridrih Bilijamam un Henrijeti Emilijai Rosentranz peederigo weentahšchigo koka namu, Keepajas pilšehtā. Nams wehretš us 5000 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 4) 11. Februari 1893. g. Henrijeti Emilijai Rosentranz peederigo šemes gabalu, ar Keegelu šchēkleri, Keepajas pilšehtā. Ispahšums wehretš us 5000 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 5) 11. Februari 1893. g. Fridrih Bilijamam un Henrijeti Rosentranz peederigo "Lugu" šemes gabalu, Keepajas pilšehtā. Ispahšums wehretš us 3000 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 6) 14. Janwari 1893. g. Mikelim Annikim peederigo 163 kmadratschaju leelu šemes gabalu, ar weentahšchigu koka namu un šķehuni, Keepajas pilšehtā, Karsinas eelā. Ispahšums wehretš us 1300 rubl., ar kuru summu ari torgš sahktees. 7) Us 12. Dezemeri isšludinatā Dundagas pagosta "Puntšchatu" mahju pahrdoschana, Wentepis aprinki, teel atšauktā, deht Kursemes kredit-beedribas direhrijas luhguma. 8) Us 20. Wezru 1893. g. isšludinatā Dunalas pagosta "Išdegu" mahju pahrdoschana teel atšauktā, deht Kursemes kredit-beedribas direhrijas luhguma. "A. G. A."

Jelgawas notikumi.

Deewalpoščanas Annas bānizā no 25. Nowembera lihds 2. Dezemberim. Swehtdeem, 29. Nowemberi: 1) Lauku draudš: Deewalpoščana pulstis. 908 no rihta; špred. mahj. Contradi. 2) Pilšehtas Latweešču draudš: Deewalpoščana pulstis. 708 no rihta; mahj. Grahš. Deewalpoščana pulstis. 208 pehz pušdeenas; špred. mahj. Grahš. — Lauku draudšē usfaukti: Dahwus Semgalneeks ar Tribni Wihenberg; Johans Baumann ar Wietē Steebriš; Andrejš Martinšons ar Lawiji Kruhmin; Janis Bruhmann ar Karolini Kufschin; Krišč-jahnis Kofe ar Greetu Kruhmin. Lauku draudšē mirušči: Wihse Grūnfeld, 89 g. w.; Jakobs Snots, 60 g. w. — Pilšehtas draudšē usfaukti: Janis Pauls ar Wietē Karolini Swirgšdin; Krištas Jeldmann ar Emiliju Doroteju Greiberg; Johans Adams Kenga ar Katarinu Seegrin. Pilšehtas draudšē mirušči: Anš Grūneišens, 38 g. w.; Šchaniš Čpners, 4 g. 3 m. w.

Jaunā Jelgawas pareištizigā bānizā 14. Nowemberi no Rihgas un Jelgawas erziščapa Arsenija šwinigi tikis eeswehita, gubernatoram un augstako waldbāis un eestahšču eerehdreem šahb esot.

Jelgawas sahtības beedriba isrihšoja šchweiden, 15. Nowemberi, uguns-dšehjeju sahlē meesibās wakar ar dšebaschānu, preeščlāšjumeem un rotalahm. Weesibās wakarš apmehtam bija apmeklēts no 200 personahm. Dimi treščdahas no apmekletajeem peedeeja pee šlaistā dšimuma. Weesigāis wakarš eesahjāhs pulstien 608 wakarā, un tika atklahts ne wis, tā bija programā israhdiš, no mahjitaja Lamberga fga, bet no mahjitaja Katterfelda fga, tapēh ja pirms, šašlimschanas deht, to newarejis idarit. Wifu pirms tika dšejima dšeedata: "Deewis ir muhsu zeriha!" Tad zeen. Katterfelda mahjitajš atklahja wakarū, runadams pahf apustula Pahwila wahdreem Galateescheem 5. nodatš, no 18. lihds 22. pantinai, šawā runā norahdidams, ka sahtiba ari peederot pee teem Gara angleeem, kuras apustulīš minētā nodatš esot peesihmejis; tamdeht gan katram preehahotes buht sahtigam. Minētā beedriba, šcheem apustula pamudināschanas wahdreem palakšidama, špauščot wišeeem jau mehtri, attūredamahs no reibinojšcheem dšegreeneem. Zeen. runatajš beidša fawu runu ar širniņu deewaluhščānu. — Pehz tam atkal beedribas preeščneeks aishahdija, tā beedribas darbi no atklahšchanas swehtkeem lihds šchim, t. i. pa 56 deenahm, weifuschees. Beedru šlaistš rahdot, ka tas tagad esot 2 reis til leels, tā atklahšchanas šwehtidš. Pirmo jautajeemu wakarū wajabjejis saht ar ne wairak 10 personahm, bet pehdējš wakarōs jau apmekletaju šlaistš rahdējis buht ne maļas par 200 zilweekam. Tas rahdot, ka beedribai daudš pretineeku topot par draugeem. Tahlaf runatajš norahdija, ka ari itweena uštigama pawalšneeka peenahfums esot, buht sahtigam u. t. t. — Tad beedribas wihru kociš nosandinaja daščās 4-bahligas dšefsmiras. — Pehz tom atkal beedribas preeščneeks šinaja, ka mahjitajš Waltera fgs is Rihgas, kurešč ari esot ušlughis us šcho wakarū, ne-efot eespehjis šchait atbraukt, un Bahrbeles sahtības beedribas preeščneeks A. Keelina fgs, kaut gan štipri apšolijees, ari ne-efot eerabees, — laikam gan šlita žela deht, garo žela gabalu, 12 jubbdeš, nešpehjis noteitā laikā nobraukt, — bet pehdēja weetu tas tomehr no šawās pušes ispidišchot un notureschot preeščlāšjumu: "Ko bihele šaka pahf dšehrajeem".

Preeščlāšjuma bija ihst šanemtas wifas tahš weetas, kur bihele teel runatš pahf dšerščanas launumu un dšerščanas aishleegumu, sahtot no 1. Mofus grahamatas un turpinajot lihds pehdējam pawreetim jaunajā deribā. No preeščā nesteem biheles wahdreem war dabut šchaidri pahrlēzinates, ka dšerščānu aishlees patš Deewš, gandrih wiš praweeshi, apustuli un ari patš muhsu leelais Mahjitajš Jēsus Krištus, šchaidreem wahdreem teidams: "Sargatees, ka lahdu brihdi juhsu šchidš nekluhst apweubinatōs ar leeku eščhānu un peedšerščanos." Luhl. 21. 24. Wehlejams, kaut itweens no biheles patš pahrlēzinatos! — Pehz preeščlāšjuma dšeedaja beedribas jautais šoris, kurešč pirmo reis publikai stahbijahs preeščā. — Ar šcho nu beidšahs garigā aktš, un tad pehz ihšas atpuhtas sahtības tehjoščana, pee kuras tika daudšeeem augstās laimes uššedatas. Tad mahja rotalas, pee kuras wiš apmekletaji dšihwi peedahjāhs, lihdsmi rotalahamees, no kam bija gahš redšoms, ka laudis ari itin jautri war pawreegates bes deijas un bes reibinojšcheem dšegreeneem. Pee tam wehl tas gods sahtibneekem, ka ne masalā štrihdus wahrdina weefu šarpā netika dšiedēts, tā tas daudšreis zitu beedribu isrihšojums jāweedšimwo. Weesibās wakarš tika šlehtis pulstien weenā pehz pušnaktš, us žeribu, atkal drihš šaredštees.

Rahds apmekletajš. Is Dobeles aprinka us loješchānu no kara-klauščās komiščās bija eesauti: no I. eezirkna 202 personas, to šarpā 53 Šchihdi; no II. eezirkna 521 persona, to šarpā 2 Šchihdi, un no III. eezirkna 255 personas, — pawifam 978 personas. Ahtiwā kara deenesā tapa peenemti: no I. eezirkna 45 krišiti un 16 Šchihdi; no II. eezirkna 152 krišiti un 1 Šchihds, un no III. eezirkna 77 personas, — pawifam 291 persona. Pee šemes šargeem peeskatīti: no II. eezirkna 40 personas un no III. eezirkna 24 personas. Neweselības deht, šlimnizā nowesti un nodoti ahrtu apšatīschanai: no I. eezirkna 9 krišiti un 5 Šchihdi; no II. eezirkna 18 personas, un no III. eezirkna 7 personas. Bahju kruschu un nepilniga mehta deht, atšahst us nahšošcho gadu: no I. eezirkna 37 krišiti un 18 Šchihdi; no II. eezirkna 12 personas, un no III. eezirkna 6 personas. Dabujušchi pagarinajumu preešč mahjības kursa nobeigšchanas: no I. eezirkna 4 personas un no II. eezirkna 6 personas. Pehz kara-klauščās komiščās apluhšchānos, par kara-klauščās šchējigeem pawifam nederigi atšibti: no I. eezirkna 33 krišiti un 21 Šchihds; no II. eezirkna 70 personas, un no III. eezirkna 40 personas. —

Ušbrukums. Wīnu nedel' Meesites Sanderu mahju ešbergi, kura dšihwo sahdā mahje ar fawu meitu, šahdu nakti sagli mehginajušči eelaustees. Bet kad nu tas teem ne-ideewees, tad laupitaji ušlawjušchi kuhri un wahgušl, us if teem širgu un ratus sahtušchi isweši. Bet pa to šarpu, komehr šchee gar durwim lauluhšees, abas šeweetes ušbehguschās us augšeni un tur sahtušchās kleegt pehz palihga. Palihgā šaugenais ari šohrdējuschi sahdū kaiminu laudis un aššeguschēes palihgā. Laupitaji, šchōs mandimā, atšahjušchi wifas mantas un aishlahušchees naktš tumšibā, nekā lihds nepareemdam.

Relaimigš zaur peedšerščanos. Is nelaimigš jo ahtri war tapī zaur peedšerščanos, to peerahdija wīnu nedel' lahdš wihrs, kurešč Katoru eelā no sahdā šchēnka pilnā twaifā dewahš ahrtā. Bet tā ka peedšerščeeem mehds buht galwa šmagaka, nekā rumpis to spehš noture, tad ari šcho wihru smagā paure norahwa gar šemi, un proti til tahlu, ka šmagā paure pret eelas afmeeneem atšahst, un tā ka almeini no dabas daudš žetaki par peedšerščā galwu, tad ari šchi paure dabuja wahti, is kuras šarānā šula isšraujoja. —

Wišjauņafahs šinas.

Secemeta telegr. agentura.

Pehterburgā, 21. Nowemberi. Keisarīščahs Augštības, leelīrīšs Wladimirs ar laulato draudzeni, wakar pahrbrauja mahjās no šawa želojuma pa ahšfemeem un isfauščijahs Jarfoje Selo par dšihwes weetu. — Otrās gwardijas šchēnka diwiščās šomanderis, Keisarīšā Augštības, leelīrīšs Nikolajs Nikolajewiščhš, ahrtēščehanas deht, us 4 mehnešcheem atwakinatš no deenesa.

Pehterburgā, 22. Nowemberi. "Pet. Wod." šino, ka 25. Nowemberi eeschleetu ministrijas konsēla ložekli Žeumerns, Morosjōns un Eplšjōš aishlees us gubernahm, kuras igohjuščā gadā bija nerašcha, lai šfektu šolus, tā no turenes aishsubit tapinatos uštura lihdsellus. — Wolgas apgabala labības širgotaju aishjušchi šaps nemi palihgā pee komiščijas šehdes, kurai ušdōts dibinat labības širšneezības komitejas. Šinanzministerija isdewušč grahamtu "Sibirija" un leelais Sibirijas dšelszēščh", kuru isstahdīs Wihšlagas pafaulēs isstahdē. — Alus akšifes paugštināschana isšludinata. Alžiji, sahtot no 1. Dezembeera 1892. g., nemš 30 šap. par wedru no škara ešala šula. — Wastawas-Kuršas dšelszēla nopirščhana, sahtot no 1. Dezembeera 1893. g. isšludinata.

Pehterburgā, 23. Nowemberi. "Finanzu Wihstneeks" šino, ka us Wišaugštalo pawehli no 6. Nowembera finansministeris noteija šmalā zuktura ušpirtščānu ahšfemēs un wina pahrdoschānu eeschēmē par šchahdānu weetahgahm zeenam: Deewuščis-Wafaru dšelszēlu štanžijas Šchemerinkā un Winnizā par 510 šap. pudā, Dēfā — 530, Rijekā — 523, Wastawā — 560, Pehterburgā — 565 šap. pudā. Apšlellejumi par wišmafatais weenu wagona lahdimu isdarami pee Pehterburgas šarptautīščahs širšneezības bankas nodatas Rijekā.

Pehterburgā, 23. Nowemberi. Pehz amišchu šināhm, preeščlāšjums pahf sahlē akšifes no jauna eewefschānu nodots walšš-padomei. — Nodomatā zuktura akšifes pa-ugštinaščana buhšchot preešč šmalā zuktura 2 rubli no pudā.

Berlinē, 4. Dezemeri (22. Nowemberi). Šrišs Wismarš, želā no Warginas us Friedrihshubi, isbrauja zauri Berlinē, kur wīnu uš dšelszēla štanžijahm apšweijnaja daudš publikas.

Parīšē, 4. Dezemeri (22. Nowemberi). Kasmirīšs Berjē atteizahs, sahtāht jaunū ministriju; runā, ka Burschua darīschot to pašchu. Awīšes atšihst, ka ministereu krišhe jo nošpetna.

Londonē, 3. Dezemeri (21. Nowemberi). Keisarīščahs Augštības, leelīrīšs Sergejs ar laulato draudzeni, wakar wrejohahs pee šelāš priņšcha un priņšefes Sandringemē un tur pahrguleja nakti.

Šofijā, 4. Dezemeri (22. Nowemberi). Awīšē "Swoboda" šino, ka pehz jaunajeem šatweršmes šikumeem: 1) Waldineeks walšā šrišta tituli un winam ir teesiba, dahwat orderus u. t. t. 2) Tautas weetneeku škaitš pamašināms, tā ka us 20 tuhst. eedšiwotajeem, bet ne wis us 10 tuhst. nahf weens aishahwīs. 3) Šerihot 2 jaunās ministereu weetas.

Wehtules un atbildes.

1. N. 45. ušdoto ratu burtu mišllu usminejuščhi: Dihdinu Jahnis un Dihdinu Anna, Rihgālē; Jahnis Baumanns, Štodā; Jahnis un Wihse Klaweneel, Waldonē.
2. J. Klawen—:
3. J. R.—:
4. E. G.—: } Nahfōšs nummurā.
5. D.—:
6. B.—:
7. —: } Pateļganees; drihš.

Kreewu pawihra naudas kurš.

Berlinē, 5. Dezemeri (23. Nowemberi). 100 rublu šelta nauda 330 Bahju mahrtas jeb 110 Wuhšču dahšēri. 100 " pawihra " 2004 " " 667 "

"Latw. Awišchu" redaktors: Th. Meander.

Išdewejs: Dr. A. Wieleštein.

Довозжено цензурою. Петра, 23-го ноября 1892 г.

Друкается в 3. Ш. Стивенсхана и дебла Желгавы.

Rīga
azu ahrstis Dr. L. Blumenthals
tagad dšhw pifšitā, Mašajā Ksteju eelā
№ 16, tuvu stakū eelā, un peemē tur-
pat
azu šlimneekus
if deenas no pulstien 10 — 12 preefšj
pusdeenas un no pulstien 4 — 5 pehš
pusdeenas.
NB. Šwehdeenas un šwehftu deenas
titai preefšjpusdeenas.

Manā komišjās apgahibā ir iņahlf-
šjas šchabdas grahmatas:
Bihbeles peršju grahmatina Wid-
šemes školās behrneem. 5 kap.
B. Grimma latšjmus. 15 kap.
G. G. G. Croon, Štateš Jesu.
60 kap.
Lapinas šlimneekem. 40 kap.
Padomi křit. bašn. gahjeem. 2 f.
Pamahjřšana draudšes kopejeem.
15 kap.
B. J. Šūdera, Rihgā,
Patejas eelā № 3.

Modereščana
top iřdota no Surgeem 1893. gadā Em-
burgā. Beprajams muiřšjas waldē.

J. Hoffmana
korku noliktawa
Mašajā Weldu (Zuhfu) eelā № 177,
Rihgā, pretim Wārřšawas weerņizai,
pedahwā wifadās šortēs no wistabā
materiala iřtrahdatu šortēs par wi-
šemakam ženahm, tā alus, wihna, liķeru,
apitecu un wifadus žitus šortēs. Do-
bonami ari pa 100 gabaleem un mařatās
datās.

Šchwijas kalendars 1893. g.
pallaban
iņahlfis ar šchabdu šinifšj popular-
rařtu faturu Eugenbergeram, Šimšam,
Kriřšjahnām Šalunām un Aukelām. Ta-
wās aģis, Lomas aģis, Par weli, Wafarš
Šapenēs, Šmabi behris, Wirišhū
eema, Wabidības nořařšjumi c. c. Pama-
hjzitu šatimš eefš un ahrpš draudšes.
Par dahšadeem muiřu eemehrojameem
iřahlfidās šidšleem. Šabības leeta
un winas beedribas. Augli no muiřu
šaimneehības šelta šota. Wefelības šo-
řšana. Par wefeliba šatigeem traue-
kem mahju šaimneehiba. Daba, pafalee
un šabihwe. Šil eewehrojami laušu
dšhw u wifahm puřem pařt kreeti
eewehšotas školās. Šolu šrahlfes.
Šaimneehības padomi. Šelu puřeti ir
wefeliba šoti šatigi. Mařā 30 kap.
Šidewejs: E. Weinberg's.

Salajā muiřchā.
Uf nahfořcham šwehftu deenam eewehlu
no šawas alus lecinogulditawās šabu no-
guļejuřšos

alu,
muřās un butelēs, no iřšawetahš G.
Štrichš twaiřdaritawās. — Zapat ari
eewehlu no šawas nogulditawās eegeni-
šos H. Wolffšmidatj

šchnabjus
wifadās šortēs, tā ari kreewijas wih-
nus no Šhaar un Gavigel.
Wifalpařdewejeem rabats. [426]

M. Diringshoff's,
materiala un šhtpreefšju pahrdotawa.

Rahdenes
pahrtiķas beedriba Wauřā.
Generaľapulze
29. Nowemberi řh. g. Willemfona
řga weerņizā.
Deenas šahrtiba:
1) Wreefšmeehības wehľeřšana.
2) Dařšj žiti nolohumani.
Šaimu beedru uřemřšana un dalības
naudas eemahřřšana nems šatru deņu
Willemfona řga weerņizā šidšj šapulzes
deenas pretim. Wafde.

Cekřš un ahršemes
wihni,
šonjafš, arafš, rumš un bi-
řhofš, dahšabi řwehľšini un li-
ķeri, tā ari wifadās kolonial-
prezes peedahwā jo lehti

M. Loginow's,
Šeigawā, Katofu eelā № 2.
Wifās grahmatu bodēs dabonamas:
Dřihwības škola,
no D. Šunte.
Mařā 20 kap.
Štaigajeet gairmā!
Wunas pahř waiřahřřgatařem dšhwes
jantajumeem no Andreja Keefřina.
Mařā 50 kap.

Wifās grahmatu bodēs dabonamas:
Dřihwības škola,
no D. Šunte.
Mařā 20 kap.
Štaigajeet gairmā!
Wunas pahř waiřahřřgatařem dšhwes
jantajumeem no Andreja Keefřina.
Mařā 50 kap.

Pupat iņahja un ir dabujams wifās labatās grahmatu pahrdotawās:
Sieslaek'a
Latweeřchu Kalendars 1893. g.
Šaturš:
Šaifa reřtini. Gada-laiki zc. Kalendarija. Šoti un miřklas. Šchidru ka-
lendars. Šopu greiřšības un puřu pereřšanas kalendars. Wafas šatř preefšj
foreřpundeņes škreewija. Wefšžeta wifšeni no Rihgas uř Wefřawu un atpafat.
Zatře par pahř šuřtjumu hwara mařu, pehš šatřuma no Želgawas reřtino.
Telegrafa mařa. Zatře par řatřempelpapira řortehm. Šhtempelmartas. Wefšžeta
mařas šatř Rihgu, Želgawu, Wofřeiteem un Žepaju. Wihlu uřmjeņumi. Širgi
šurjemē un Keiřšjōs. Šinu-tirgi šurjemē. Širgi Wifšemē. Šinu-tirgi Wifšemē.
Wuhfu Augļa šruņa un Šeifara žilts. Romanowa gentes waldneeti. Tagadeje
ahřemju waldneeti.

Peelikums.
1. Janņgada naftš. Šahšis no Friedriha Jakobřna. Ar bildehm. 2.
Kudens dječma. Teodora. 3. Šoti. 4. Šaimneeti tā gabjeu audřinatati.
Apzerejums no Welfenu Ģreņša. 5. Dabrgs padoms. 6. Šoti. Ar bildi.
7. Šelta gredšens. Šahšis no Teodora. 8. Wabs eefahšums. Ar bildi.
9. Literatūras pahřřkats liħš 24. Junijam 1892. No Wefřina Wada.
10. Šoti. Ar bildi. 11. Želabš Kautenbahš-Žuhřmifš. Ar gihmetni.
12. Šā Wofřantumi želas. 13. Wirmais šareģs. Teodora. 14. Šedona
riħts. Wiriņeetu Latinas. 15. Wju škafšums. Apzerejums preefšj lařitajam.
No F. K. Kautenřina. 16. Waimēs. No H. W. 17. Šoti. Ar bildi. 18.
Dahšadas gairu welas un to řchis paspeřji un dšowidū. Pehž Dr. H.
Wurfarta. 19. Wofřinš. Pehž Šchamiffo no H. Wefřina. 20. Wifšatš uř
šwarigatařem notifumeem. No 1. Šeptembera 1891. liħš 1. Šeptemberim
1892. Ar bildehm. 21. Derigi padomi. No Wefřinas. 22. Šoti. Ar bildehm.

Wifšchu peelikumi:
1. Želabš Kautenbahš-Žuhřmifš.
2. Krimulda (leelā formātā).
3. Wabi pahrdomajams (leelā formātā).
4. Wrangš medijums.
Kalendars ir řdogađ uř šmalta papihra drukats un bildes, it iřpafšji
peelikumi, ir šoti gliřti iřgatawoti. [433]
Mařā 30 kap.
Sieslaek'a drukatawa Želgawā.

Kurřemes kreditbeedribas direřzijai ir luhgš:
1) No barona G. von Šaarena iř Wefř-Wehmelēs —
Kurřemes kreditbeedribas šrahřšanas-lahdes pagaidu šwifti № 110, dota preefšj
šrahřšanas-lahdes šihmes № 84974 pahř 59 rubl. 20. Auguřā 1890. g.;
2) No Wifēta Šilina řga iř Wefřmifšas Wittenheim-Šufesjas —
šrahřšanas-lahdes šihmes uř augli augleem:
№ 81623 (šatra pahř 100 rubl. 15. Janwarē 1890. g. dota Wifēlim
№ 81624 (Šilina řgam iř Wefřmifšas Wittenheim-Šufesjas;
3) no Šermana von Waha řga —
šrahřšanas-lahdes šihmi uř augli augleem № 94136 pahř 40 rubl. 12. Junijā
1892. g. dota Šetei Wriģe.
notieķt par iřnibžinatahm.
Norahdot uř Wifš augřtali apřšpirinato Kurřemes kreditbeedribas šrahřšanas-
lahdes šatruš § 10. top wifš ite, šurēm řchē peemineehš un par pařudinjahm
preefšj šrahřšanas-lahdes un aifšošchanas šihmes buřtu, žaur řchē řudinjumu
uřařinatati, řchš dokumentus wifšwehľarais weena gada laika, reřtino no šahš
deenas, šur řchē řudinjahana treřšo reifš "Kurřemes Šubernas Wifšē" un "Lat-
weeřču Wifšē" notifū, šurjemēs kreditbeedribas direřzijai uřahđit; jo žitadi
direřjija augřham mineteem iřpafšmeem, to tad šitumigi nedertigu pirmo do-
kumentu weeta, liħš iřdot jaunus, weenigi deriguš dupliktatus.
Želgawā, 30. Oktobri 1892.
(№ 3642) Direřjijas padomeeķs: V. von der Ropp.
Darbu waditajs: Š. W. Puhla u.

M. B. Lowfona un beedra
Kurřemes linn wehřtuwe, Želgawā,
dara žaur řchē šinamu, la wina linnš wifadās šortēs par šahš deenas ženu pehřt,
un peē šam pahřdeweķš dara it iřpafšji uř to uřmanigš, ta, šad par peemehru,
ženu par birtawu linn 40 rublu pašahw, uřkupřšji, uř 20 mahřřnahm weenu mahř-
řian par weli uřpahđam, par birtawu 42 rublus šad, tad wint ne par 400, bet
par 420 mahřřnahm 42 rublus deuwřřti, un tad 20 mahřřinas 2 rublus mařā,
tad uřkupřšji ne buři naw wairat deuwřřti, nekā

M. B. Lowfona un beedra
Kurřemes linn wehřtuwe, Želgawā.
Wifās grahmatu pahřdotawās dabonams:

Palihģš jaunam Latwju saldatam
preefšj kara deenasta eemahřřšanahš.
Pehž mahřřibu preefšjmetu pahřřkati, šas jařin šatram šahņeeku šal-
datam (Wifšangřtatā pawehle pahř kara pahřwabi no Dežembera m.
11. d. 1880. g. № 335), ar šatwifřtu šatřojumu šatřahđijis Žahņis
Wuřš, 114. Nowotorsčřtu šahņeeku pulka poruřřčilš.
Ar 53 řihmeņumeem tekřā.
Mařā 50 kap.

Selta mahjas grahmatu
jēb:
Šinatnības magafine eefřš 3 nod. ar 1111 padomeem.
Mahju-řaimneehības nodafa ar 377 padomeem, Šemřopības
nodafa ar 284 padomeem, Ahrřības nodafa ar 450 pa-
domeem,
řahřahđita un gairmā laika no Fr. Wefon'a.
(Šreřšā pahřraudřšitā druka.)
Mařā 1 rubl. řudr.

Meschamuiřchā.
Paģobinajos žeen. publikatun manahm žeen. kudehm pařnot, ta no 1. No-
wembera řh. g. emu eeriřřojis
Meschamuiřšas uhdens dširuwawš
ari ar garainu řwehř šrahđat. — Šandehē ir tagad wifš malfšanas,
řahřřšanas un wehřřšanas darbi šatř laika beř řaweřšanas kreeti iř-
darami. Šā liħš řchit, tā ari turpmař žentšjōs, ar wifšjaunatařš konstruřjijas
eeriřřotahm mařřinahm un kreetneem palihģeem šatru man uřtizeu darbu pareifš
pařrahđat.
Ar žentřřcham
J. Lewins.

H. Chomle,
Želgawā, apafřš Kolonadeem № 104,
wifš leelafis kurřju un řahbaku weihals un weenigā pahřdořšanas weeta no Wifš augřtali apřšpirina-
tahš beedribas fabrikas preefšj meharifřku kurřju un řahbaku pagatawofřšanas Wefřerburgā, tagad řchē
šawu weifalu leelřti pidiřis, tā la šatrai waiřahđiba peeteel. — Šchē apawo iřpafšji žaur to šatram eeweh-
lami, la materials, no fa tee šatřiti, ir wifš labafais, darbs gliřš, řiprēs un pehš modes. Ženas dahš lehtafas,
nekā peē ama neeem, šas, protams, ar rořahm šrahđajot, newar leelas fabrikas darbu pahřpehē.
Beř tam wehē řchē ir dabonamas iřtas un wifšlabafas Wefřerburgas gumijas galořřas, ari řiti o-
beretas, leelā iřwehē. — Žeetš fargi no řihba, puřřiba un wifšas. Želotaju leelas un wifadās šmalās ahđu
prezes. — Ahdas jahas, glafejas, Šwedru, kungu un dahmu řimbi, ari řiti obereti, iř pašču fabrikas.
Filtes kurřes, uhdena řahbaki, wifšlabakā wafelina řahbaku řwehřs, wifšē un wrelas, ar to ahđas
leelas šahrtiba uřturamas. Žehřnu, dahmu un kungu řahbaki, gamafřas un kurřes wifšs nummurdš da-
bonami par lehtahm, bet žeci nořařitahm ženahm. — Šataifřšanas un řahpu darbi šoti peemē preti un iřhā
laika no muiřu kurřneefa kreeti iřdariti. [1405]

Muiřu apgahibā iņahja un wifās
grahmatu pahřdotawās dabujama řchā-
da jauna grahmatu:
Padomi
feewam un mahšem.
Šaraitijis dakteris Š. Blau.
Mařā 80 kap., eefřeta 1 rubl., řel-
řitā řehjumā 1 r. 25 kap. Preeřřtjums
pa pořtu mařā 15 kap. Šiřto nauđu
iwar řahđiti pajmartarš.
Grahmatas faturš: I. dala.
Šaunatas řewas peenahřumi:
1. Wefřiga řaweeņošchadās. — 2. Wefř-
řumbiba. — 3. Wefřtu ženu řimbas.
— 4. Wefřs. — 5. Wefřdeřřšana. —
6. Wefřnece. — 7. Wefřinas nebelās.
— 8. Wefřaigiba un aigliba. — 9.
Wefřas řewas.
II. dala. Mařtes peenahřumi:
1. Wefřina pirmā aplořřšana. — 2.
Šidřitaja. — 3. Wefřna bariba. —
4. Wefřna aplořřšana pirmajš meh-
řajōs. — 5. Šobu mařřšana un behřna
atradināřšana no řuřtas. — 6. Waku
pořřšana. — 7. Wefřna řahđa un
meēas aplořřšana pehš žodu iřnaht-
řšanas. — 8. Wefřna řahđinařana
un wina aplořřšana. — 9. Wefřna
gara un řituma audřināřšana. —
10. Wefřtu audřināřšana.

Žeen. autors grahmatas preefř-
wahřdōš žala: Wefřs žeram, la řchā
grahmatat amehľš šelpas blarš
dšibēti un dječmu grahmatat. —
Wifēli itatara řewas mahřas iřšoti
un aplořt šawu un řawa behřna wifš-
řēli; no řahđis grahmatas wina řweh-
řēs pamahřřības un padomus, tā jař-
šotj un jaaplořt šawu un řawa behřna
meēa. Škatras mařti buřtu, šawu
meitu šantās wedor, wifš jaeeel
ari řchē grahmatu, šura jaunai řewai
wifš dēriřgata nekā dahš apwehřba
gabals.
Wifšleķumu adreře: W. rop. Ma-
řaw, w. knihnyj magawin
Drařnika.
H. J. Drawin-Drawneeka
grahmatu, mařřaliju un řakřtamo leetu
pahřdotawa,
Želgawā, Wefřajā eelā № 20.

Žabu Arndta
no iřtas tritigas řihģības un dšhwofř-
šas pirmā grahmatu. No Wafřu walodas
pahřřkato no H. Wefřelberg. 50 kap.
Augsburgas konfeřija,
řadra un nepahřřrořta.
Katwifřti no H. Willemfona.
Mařā 30 kap.
Mařkat peē Žesuš!
Ši Angļu řakřteem šatru. no J. Šimmer-
mana.
Mařā 20 kap.

Buhwes platiřji Leepajā.
Uř jau dahš apuhweitā un brangā
weelā eefřšā aplořa, preti Wefera dra-
řřču fabrikai, tuwu Wefřendā mařa
dširuwahm un Šruppa mařřinu fabrikat,
un ne šahš no bahņmija un dšefš-
žeta řchahņeem un dšefšžeta darbinahm,
ir dabujami wehē labi buhřuplatřřji ar
brangeem mařřojumu nolihģumeem un
masu gada-nomafřu. Wafas šinas
dabujams Leepajā, dšelju un tehřanda
preeřču weifalā, peē
Šafowřka. [233]

Par fabriku ženahm!
Linn un pakulu
dřijas
un
deegus,
wifšs nummurdš,
no šlaweni pašřřtamahš M. B. Low-
fona un beedra fabrikas,
šowwilnas
řchřehřriņus,
dahšadās řahřjās un nummurdš, pahřdod
par fabrikas ženahm
H. Šeilsberg's,
Želgawā, peē řirģus.

Kurřemes basarš
peedahwā šawu leelo řrahjumu dah-
řřchabu gatawu wifřeřřču drařnu, tā:
mantelēs, piņiguš uřwalfus,
řahřetes, biřas, weľes, řepures,
galořřas u. t. j. pr.
Dahšadas
Drehbes
preefřš mantelēm, uřwalfem un
řkolneeku uřwofřmahm u. t. j. pr., šu-
ras es řchit rudenē šawā želotahā
lehti eepřizis, un šatřch lehtati nekā žiti,
waru pahřdot, un titai labako preži.
H. Šeilsberg's,
Želgawā,
Wefřajā eelā № 11.

Butontifřku
muiřcha
uř arenti šotj atdota. Wina ir 300
puřřmeetas labas aramahš šemes. Mař-
řatās šinas bod iřpafšmeēš Šimberģe,
peē Štodas (Шкыда, Ков. рыб.), Šah-
numiřchā.
Čhřtere Wadams,
jed wehřřšiba Wifřā.
Mařā 15 kap.
Wrandwihnā nořliħřřti
wairat, nekā uhdeni.
Pehži řahřřini.
Mařā 10 kap.

Septini gawenu řprediki
pahř Wefřitaja řepin pehđige, m wairdeem.
Mařā 25 kap.
Rihhta un wafara luh-
řšanas
no Kapřa.
Mařā 10 kap.

C. Haacka
buhřwmaterialu
pahřdotawa,
peē Šjara wahrteem, Želgawā,
pehřt
ofřola, ofřha, alřřhna, behř-
řa, preeđes un egleš ba-
řus un mařā wifšaugřtato
ženu.

Žabu Arndta
no iřtas tritigas řihģības un dšhwofř-
šas pirmā grahmatu. No Wafřu walodas
pahřřkato no H. Wefřelberg. 50 kap.
Augsburgas konfeřija,
řadra un nepahřřrořta.
Katwifřti no H. Willemfona.
Mařā 30 kap.
Mařkat peē Žesuš!
Ši Angļu řakřteem šatru. no J. Šimmer-
mana.
Mařā 20 kap.

Wefřerburgā, 24. Nowemberi.
Virģeji Pahřdeweķš

Table with 2 columns: Item description and Price. Items include 'II. austrum. aifteen', 'III. austrum. aifteen', '4% eefřřem. aifř.', 'I. prehmiju bit.', 'II.', 'III.', '6% Čhartow. řihlu-gr.', '5%', '6% Wifřnas', '5%', '5% Kurřemes řihlu-gr.', '4 1/2% řurjem. řihlu gr.', '1 imperialš.', '1 puřimperialš.'

Virřřas šinas.
Leepajā, 24. Nowemberi 1892.
Rudži: 120 mahřř. Šollandiřas, 88 kap. par pudu.
Wufas: Walf'auřas, laba preže, 80—85 kap. par pudu.
Melin'auřas: laba preže, 74 kap. par pudu;
žaurmehra žena 73 kap. par pudu.
Wefřaji: laba preže, 64—65 kap. par pudu.
Čhđamā meefři: 61—62 kap. par pudu.
Šinřeřřlas: Wefřču, 1.49 kap. par 7 mehřreem, un
řepju 1.50 kap. par 7 mehřreem.
Čriři: 90—91 kap. par pudu.
Čhđamā řirni: 75 kap. par pudu.

Table with 2 columns: Item description and Price. Items include '1 puřru šweeřču', '1 " auřju', '1 " meřřču', '1 " puřřaintu', '1 " auřu', '1 " řirni', '1 " řartuřelu', '1 birtawu řena', '1 bodu řwehřa', '1 birtawu baltahš řahľš', '1 " řartanahš řahľš', '1 mizu řitru', '1 birtawu linn (řrona)', '1 " (brařka)', '1 mizu řiřeřřtu', '1 ah behřřu malfas (7 pehđ.)', '1 " eglu malfas (7 pehđ.)'.

Wifšleelā iřwehē dabonami par meh-
renu ženu dahšabi ratu, ratu lutturi,
ařš un řeđeres, tā ari šamanas šatřā
waiřahđiba. — Šatřs řchē pagatawais
darbs ir gliřšis un řiprēs.
D. Wifřřkap's,
ratu un šamanu buhřwetajs,
Želgawā, Wefřajā eelā № 12.

Wifřu řprediki
uř behřreem šatřami. Wpahđati no dahšreem
Kurřemes mahřřitajem. (4. druka.) Ar
řriřřus bildi.
Mařā 60 kap.

Wutterš,
no Dr. Wifřřjana Wamiga.
Mařā 15 kap.

Šowwilnas
řchřehřriņus
un linn dšijas, wifšs nummurdš un
leelā iřwehē, war dabut peē
brahřteem Žaphe un
Woppmachera,
Želgawā.

Wefřš nams,
šurā atronahš H. B. Šchwabes dšehřreem
noliřtama, alus šobe, materialšobe, šur
ari war eewehľřšanas weeta řeaiřti,
deriģš preefřš řirģoneem, teel pahřdōš.
Wafas šinas peē G. Walfera Wifřš,
Lornafalna, peē Rihgas-Želgawas řahře-
jas № 27. [427]

Šakao miřas,
uđeni nowahřitas, pehš iřahľšas un
řchřdrums ar peemē waiř kreeti un šurā
řatřitais, ir wefřliģš un lehtš dšehřreem.
Šchis miřas par lehtu mařřu dabonamas
šatřā materialpreeřču weifalā un peē H.
Šchablowska řga, Želgawā, apafřš
štolonadeem. [155]

Bahr daschado spehka baribas lihdsektu leetaschannu, ehadama wehrtibu un zenu.

Lopu seemas ehbinaschana jau eefahstufes, un ta ka ari wisas masas fainneezibas bes feena un falmeeem wehl drufku spehka baribas teef apehbinats, tab domajam, ka buhs weeta, muhsu lasitajus darit usmanigus uf wiswairat leetajameem spehka baribas lihdsekteem, uf winu isleetaschannu, ehadama wehrtibu un tagadejo zenu.

Deewegan wisapahrigi mehds ehbinat ar milteem waj strotim, un fur ir runa no tam, isleetat labibas masos graudus jeb ta faukto maso labibu, tur naw tam ko pretotes, ta ka to zitadi newar labaki isleetat, nekla schahdi. Bet labu, pahrdofschana i derigu labibu apehbinat lopeem, ihpafchi aufas un meeschus, kas tadfchu ari beeschi noteek, ir pee tagadejahm zenahm pa dauds pa dahrgu, un tamdeht naw labi. Wehlaku rediesim, ka ihpafchi aufas un meeschi ir wisdahrgakee spehka baribas lihdsekti, un ka tee loti labi war tikt atlihdinati zaur zitu, seh-taku ehadama.

Sinam nu gan it labi, ka masgrunteeks labprahst negrib pirkt spehka baribu, faut winam ari naudas preefsch tam netruhftu, bet atroujahs no tam, skaidru naudu schai sinu isdot, un, wispahrigi nemot, to ari atfihstiam par labu, — bet fur ir runa no pateesa labuma, pateesas pelnas, tur to tadfchu wajjadsetu gan eewehrot.

Par spehka baribas lihdsekteem nosanz wisus tos ehadama lihdsektus, furi ir bagati ar slahpekli, tamdeht ka schi weela ir ta, fura lopa meesas rada spehku, gatu, afinis, taukus, peenu u. t. j. pr., un zaur to lopus padara wislabafus un derigafus. Slahpekli faturoschahs weelas tamdeht ari wisdahrgakahs ustura weelas lopu ehbinaschanas sinu, un atfarahs loti dauds no tam, zil dauds no tahm atrodahs daschadajohs ehadama lihdsektos, un fura spehka bariba winas ir wislehtakas.

Slahpekli brijwahs weelas lopu bariba, par peemehru sehpekes, zafurs, eka un foka schkeedras, ir gan ari swarigas lopu ehbinaschanas sinu, bet tadfchu titai otru kahrtu, jau tamdeht, ka winas sehhtakas, un paschu fainneeziba ari weeglati eeguhstamas jeb dabonamas.

Starp daschadajem spehka baribas lihdsekteem pirmu kahrtu jamin ekkas rauschi. Leelatas fainneezibas wini teef daudsufsigi isleetat, ihpafchi preefsch peena lopeem, eekams masas fainneezibas tos titai reti leeta, un tadfchu wini pelna, ka tos ari tur wairat eewehrotu ka spehka baribu. Ekkas rauschi ihpafchi eewehrojami zaur to, ka tajohs atrodahs loti dauds slahpekli, pee lam tee ari ir bagati ar tauksen; bes tam wini weegli fagremojami jeb sawahrami lungi, un tamdeht loti labo ehadama islab preefsch galas un tauku, ka ari preefsch peena radischanas. Linu rauschi ir ihpafchi labi preefsch bazofschanas; fokusa rauschi un faulgreeschu rauschi noder fewischki peena lopeem, deht peena eechumuma pawairoschanas, ta ari wina treknuma sinu; wislehtaki ir kanepeju rauschi, lai gan ari wini loti labi isleetajami, proti ari preefsch sirgeem.

* Schihs nodatas apgahdajats ir bishajais Weg-Sahtes semkopibas stolas direktors jeb preefschneeks, Sintenis a fgs, tas tagad bishwo Kihga, Seelaja Schinuu eta Nr. 12. Tamdeht tee, tas semkopibas leetas weelajus padomus un atubes dabat zaur muhsu laitrastu, sawas weehimies war Sintenis a fgsar ien minetas adrees saimi peepuht; tad buhs majal uslawejanahs, faturajanas un padoma prahschanas, ja tags ir prahstigas, arweenu pehz eephejas schimi lapa tics eewehrotas un atubdes ar ihjeem wahrdem pafneegas.

Loti laba spehka bariba ir ari fweeschu kljas un eefala deegfti; fur tee sehhtaki, wini ir dauds labaki preefsch ehbinaschanas, nekla labibas milli. Tagad, fur aufas un meeschi famehram jo augsta zena, ismahl dauds sehhtaki, lopus ehbinat ar kljahm waj eefala deegsteem, tamdeht ka abeem beidsamajem ari ir leelaka ustura wehrtiba, nekla labibas milteem. Fur ir runa no masahs labibas miltu isleetaschanas fainneeziba, tur, ka jau minejahm, naw nefas tam pretim, tamdeht ka tos nekur zitur newar labi isleetat; bet labus, pahrdofschana i derigus aufu un meeschu miltus apehbinat lopeem, ir tagad pa dauds dahrgs ehadama, un tamdeht gan wajjadsetu labi apdomat, waj tahdu miltu weeta masakais newaretu leetat kljas waj eefala deegftus. Weidsamee abi, pirms tos leeta, jamehrze 12 lihd 24 stundas uhdeni, un tad jabod lopeem ka beesa putra, kopu ar drufku applaziteem eekseleem. Mupjajs kljas ir labakas par smalkajahm.

Mus drabinas swaiga buhschana ir loti uhdenainas; tagad winas pahrdod ari schahwetahs, zaur ko tahs nekla nepasaudu no sawas ustura wehrtibas, bet war weeglati tikt aifwesas uf tahlakahm weetahm. Mus drabinas noder wislabaki peena lopeem, un ir pasfihstamas par loti labu peena ehadama fen deenahm, no furahm war it labi dot 10 mahzjinas deenah uf gowi, waj nu weenas paschas, waj famaitas ar drufku eekelu.

Otru kahrtu brandwihna dedstinalawu drankis pelna wisleelako eewehribu lopu ehbinaschanas sinu. Zil dauds ustura weelu atrodahs karufelu dranki, tas atfarahs no tam, ka rihlojahs, spirtu pagatawojot; jo wairat spirta teef wilts jeb dedsinats, jo labats ir drankis, un proti tamdeht, ka noprotams, ka tad ari wairat ustura weelu no eefala atrodahs dranki. Dranki wajjaga lopeem dot dert arweenu remdenu; titai tad tas war buht karstaks, kad to lej uf eekseem waj pelawahm. Preefsch sirgeem drankis neder, tamdeht ka winsch wahjina lungi; turpreti preefsch peena- un bazojameem lopeem tas ir loti laba spehka bariba. Masgrunteeki gan titai reti warehs dabut pirkt dranki; bet fur tas buhtu dabujams, tur arweenu to wajjadsetu leetat.

Kad nu daschadu spehka baribas lihdsektu slahpekli faturu un winu tagadejo zaurmehra zenu falihdsinam weenu ar otru, tad isnahf schahdi skaitti:

Table with 2 columns: 'Meiftopta slahpekli 100 mahzjinahs atrodahs:' and 'Tagadeja zaurmehra zena:'. Rows include items like Saulgreeschu rauschds, Linu rauschds, Kofusa rauschds, Kanepeju rauschds, Mupjajs fweeschu kljas, Eefala deegftos, Aufas, and Mieschds with corresponding percentages and values.

No tam redsam, zil bagatigi ir ekkas rauschi ar slahpekli weelahn, proti ar lopu galweno ustura weelu, un ka winu zenu, to falihdsinot ar aufu un meeschu zenu, isnahf loti dauds sehhtakas, un tapat ari zenu par kljahm un eefala deegsteem, kam gandrihi uf pufi leelaka ustura wehrtiba, isnahf masakais 1/3 datu sehhtaka, nekla par aufu un meeschu milteem. To wajjaga gan eewehrot, ari masas fainneezibas.

Ehadama lihdsektus eephehtot, uf to jarangahs, ka teem nekahdi fweeschadi un kaitigi naschi jeb fufumi naw prejaukti klah. Bats no fewis saprotams, ka ehadama weelahn wajjaga buht pilnigi tihrahm jeb skaidrahm; jo ko palihf semkopim kaitigs ehadama lihdsektis

ar zitadi labi leelu ustura weelu faturu! Ekkas rauschi un kljas teef pirkti un pahrdoti, pelnas deht, ne ween sajakuti ar sehwehrtigem un sehweem peemaisijumeem, bet ari taifni ar kaitigahm weelahn, nefahku fehklahm, smiltim u. t. j. pr. Tamdeht, ehadama lihdsektus eephehtot, wajjaga arweenu eet pee ufstigameem tirgoneem, fur ir brofchi, ka dabuhs labu, teizamu preji. Sintenis.

Roku stahdischana.

Oktobera otraja pufe jastahda koki un janokopj faktu dahrsi. — ta mahza wezi laudis. Ar to wini grib fagit, ka tad ir laiks, no-greest kaphofius un tos eekaitit fshahschana, ka ari aifrahbit un atgahdinat, ka rudenis wislabakais gada-laiks preefsch foku stahdischanas. Daschi tura powafaru (Merza un Aprila mehneschus) par derigaku gada-laiku preefsch foku stahdischanas. Warubht, ka winu dshwes weeta atrodahs tahda apgabala, fur tas ir labaki; tomehr tee arweenu darihs labi, kad zaurumus jeb bedres preefsch kofeem masakais isfaks ruden un pa seemu atfahs wala, ka lai seemas gais; fahs ar atkaufu mainidamees, semi waretu pahrlabot, proti to padarit fshahganu un gatawu, un ufsehgt winas ustura weelas. Kofus stahdit rudent, ir tai sinu no swara, ka jaunstahditais foks zaur rudena un seemas mitrumu (leetu un sneegu) ahtraki nogulst un nostiprinajahs semu, ka lai pawafara, kad fula eefahf tezet, drofchaki atmostos un eefahftu augt un postes. Lai pawafaritu nogulefchanos, dara labi, kad rudent stahdito foku, ihpafchi tad, kad zeri, ka anu fahs eekahses, apseer ar swaigeem mehseem, bes ka akkurat foku paschu ar to aifahrtu. Wajjaga it meerigi nogaidit, kamehr lapas pilnigi nobirufschas, un zaurumus jeb bedres preefsch stahdameem kofeem isfakt masakais 14 deenas pirms stahdischanas. Dstid, labu azama semu un preefsch tahdeem kofeem, fureem augi ar graudeem jeb fehklahm, wajjaga zaurumus jeb bedres rakt masakais 2 pehdas dftus un 3 lihd 4 pehdas zaurmehra, to gan wajjadsetu eewehrot, ka lai koki labi augtu un isdotos. Weegla semu un preefsch tahdeem kofeem, fureem augi ar kaulineem, ka par peem. pluhmehm u. t. t., war drihsaki rakt mafak paschus zaurumus jeb bedres. L. A. F.

Zautajumi un atubdes.

1. A. G. fungam eeksch Z.: Juhs mums praefet:

1) Waj sirgeem tas ir kaitigi, kad stali tura pa seemu ari zitus lopus, ka zuhlas, gowis un aitas, waj ne? Kuras no schim lopu fngahm newaretu sirgu stali turet, jeb waj neweenas no augfah minetahm lopu fngahm ne?

2) Waj buhtu eewehlams, zuhlas un aitas rudeni pa rudseem ganit ari mihfka laila, jeb waj fafalufah ween, jeb waj nemas ganit? Atubde:

ad 1. Gowis, aitas un ari zuhlas war masas fainneezibas itin labi, bes ka lopeem tas jebfahda sinu buhtu kaitigi, weena stali turet ar sirgeem kopu; titai winas wajjaga prahtigi zaur aifgaldahm atfahfrit weenus no otreem, un schajas zihrtigi peefopt wisleelako stahdribu, pee lam uf to jarangahs, ka mehli pehz eephejas beeschi teef ismeti is falka, ihpafchi pee zuhlahm. Ta stali ir stiri grubneji lopi, tad wajjaga diwahrtigi usmanitees. Bats par fewis saprotams, ka fakrai aifgaldai wajjaga buht peeteefsigi paschaj; naw labi, kad lopi stahw pa tuwu kopu, — tas war teem buht kaitigi. Bes tam jagahda par to, ka stali ir stahdri gaisf.

ad 2. Ar aitam un zuhlahm stiru rudu sahli noganit, eewehlams titai fahs fala laila. Wihfka semu aitas pa dauds imihda, eekams zuhlas, radamas, kaiti sehjai. Grubnejahm aitam war tahda ganiba buht kaitiga; tahs wajjadsetu titai fahs fala laila laif uf rudu lautu, kad lapas naw no-farmojufschas. Sintenis.

Es ne Sinn ka man irr kur buhs man nu greeftees, winsch Sazjija Deewos warr Schehligs buht Es ne warr temi Schehloht.

Wans jaunatais brahlis eechema Seewu Es brauzu Darbds rupsh uswalts muggura ne wehrdinsch nauadas ne fas man bij ta ween tas Darbs ar to es zauri titu wisjeem labbu Daridams lai Draugo jeb waidneeks buhdams us to paschu uswalts no Stahrasju Wajjas Jahni Dabbuja 2. greeftees fad es ne bij walkara no Dshjohl Kiju us Wahtes Kiju no gahjis teem lufjeem pawehschanas Dshdeht.

Zai 1783 tai 20. Swehd: pehz waffaras iw: atwehies Las Dsimis Keelstungo aijnaja manni Sawu Bajniza Prohmi rahdiht un pehz tam lihd gaddu gallam nahza no wijjam mallam Daschadi wahzes Stophmejeri Prohmi rahdiht, un tad ne weens no teem ne bij, tad us jaunu gaddu Keelstungo pats weenu labbu Stophmejeri usmetleja no wahjejeem fas no Saw galwa bes gahmatas bafniza Spreddiki Sazjija Kijru labbu D: wahd un Dauds garrigas mihligas, garras luhgshanas un ne majs weligus wahrdus winsch isazjija ta jau weens zilwehts tam Deewa manta bij jo tas leelstungs bij Sew apnehmee (Tadeht ka winu bafniz Stohla tee Stophmejeri ne Dshwoja un par Slitu usturu Smahbeja) pehz Sawas aidishchanas weenu Deewa zilwehtu tas to laizgu labbumu tit augiti ne us zeeni, un ar slitu uf-turru meerigo irr ta Schi pats jau eeksch winu Spreddikluhgschaham un Dshwojochanas irahdijahs, jo Schi Deewa zilwehta Dabwa Sew tit Dshli Seetes warreja ta pee winna ne majs no leeluligas Deewariggibas jeb weht majati no Schaubbizu nedri to warreja dohmaht

Ladeht ta leelstungs winu augiti mihleja, apgehba labakas Dreb-bee Sawus pascha Swahrtus Sahhafus un wisfahs leetahs labbu tur-reja ta Sawu mihlu Stophmejeri un ta wifa Draube winu par Sawu Stophmejeri turreja Bet tas bafnizungs Kyders winu tit Dshs ne usnehma Tadeht Dshwoja winsch muijcha lihd 3eprn ned-deht tad tappa tas Deewa talps no weema reebiga grehta pahrwahrehts un tas leelstungs winu wairt ne mihleja us nahstochu Swehdeen Las Dsimis leelstungs un Perminderis Sawas bafnizas Pafstelleja wifju Draudji agri bafniza lohpa Sanahfti Bet ut eeksch ilujibahs winna pawehschannu turreht Un bij Sawus Draugus zittus muijchneekus un tohs leepupes bafnizas Perminder tungus agri uf Stultes bafnizu nahft usluhdjis bij, un leijas Jehna Darbmeers sesdeens walkara eenahf pee Wefchgail eeksch ar to Sinu leelstungo leet Sazjiti lai Wikkelis rihra agri us Mattin bafniz eet Deew wahrdus turreht us leelstungs pawehschannu es atnahft leelaja trohga un nau ne tahdi bafniz laudis. Drihs it ta no ne jauschi Dshd runajohr lungi Sabraugohr Steddela un muhsu leelstungs ar eefohr, Bet es ne Dabbuja winas rediesi winsch leel tuhlin Swaanihf eeksch un ais eet us bafnizu (kamehr tas ihfais Deewa fahs weht ne nahf) Es stehsohs ar eer us bafniz tur us leetu tahs Dreesmas Tee tungi Sehch trehshil pilns, tit tahm man Spehts bij un Dsimiteelung pawehschanna djenn nu buhshu eet us to weeru fur jastahw nu ne ta ne warr ur tuhht tee tung redi ta es zihnahs, zekas Stahwu un tlanngas man preti pahhdjebami lai es tur furehlika nahftu un Sem-neek lauzhu bafniza weht ne bij ne paarsh dejmit Satta mans leel-tungo Darri nu to Darbu kas Schweden ja Darra Tad eefahfti Dree-dajr: un schi pahhdjedama Sihme to Swefchu permindera tungu, kad

redjeja ka winneem pee manni tai Deena mirrona Sihme rahdijahs; Bet man spehks atjaunajahs ka warreja isdarriht zauri. Un tit Drihs ta jau tahs Deewalpojochanas beigums nahze. Tad tee Perminderu tungi Drujim papreefsch no trehshla isgahja un preefsch altara Sastahjahs. Bet man nahzahs winas mihloht ar tit drihs ta pehdigu Amen no-fskaitija Steidjohs tad winas tur nobutzjohht un pilna bafniza lau-shu Stattijahs. Tod Sazjija Las Dsimis leelstungs us manni Schohs wahrdus; Nu! Tu palezi Stophmejeris Un Dshwo eeksch Deewa bi-jahchanas us Behnu Behrneem Zai 12. Febr. 1782. Tas notika tai 8ta Swehdeena preefsch leedeenas, un tas leelstungs nehma man tu-lin lihd us muhsu un tahs gahmatas to tas Deewa talps no baf-nizahs Dr: wajadsham Nafstijis bija wifwas winam nonehna un man eedewa tur klah Schi un Dert, Zai Deena tappa es no Dsimitunga Dshruna Darba atfahfrit, un bafnizas talpojochana nofshinkohhts Bet mans gars par Schi ne bij preefsch Es Dohmaju ja tas mihlam Deewam patihf un manni Dwehjelet muhschigi par labu irr Tad lai es tur Dshwoju, ir apstiprinashan nemetleja ne kad.

Pafcha wajlame atnahju Schai Stohla Dshwoht un Dshwoju lihd rudden nelaulats. Zai wezai Stohlas Istahbi bij wezgas kuh-tes stahhtis un flehriht klah fur es Sawas leetas peelittu Tahs kuhies un klahs bij usubuhwetahs kas weht irr Bet man ne bij nefas tur to eeklit To gaddu pahweja tee bes Durrin pehz ustahsinaju es pats winneem Durwis enges un atfehgas wifju fas tur wozaj bij

Tas leelstungs un Perminderis Schas bafnizas No stultes muijchas man eepahhdjedams Schi Dshwoht schai gadda no leelotrogu tos Suhdus wifju us fohlas Semmi usifka fur es pirmus Rudjus eekschja. Un tohs Rudjus to tas Stophmejeris fas preefsch manni Schi Stohla Dshwoja Sehshis bij Un us Trifiau aigahja Martin Chrijinis Lohs es pahwu un ne bija sehshis No teem Rudseem es winnam 2. Sehshas atdewu, tit dauds Seelus ta winsch bija isehshis par Sehflu, un tit dauds Seelus preefsch teem augleem Zil Seelus winsch isehshis bij Za ta tas eeksch Stohlahm nosprehts irr. Un winsch Schai Stohla eenahfdams 2. Sehshas bij atdewis no teem Rudseem to winsch Pahwa un ne bij Sehshis. Un 2. Sehshas Es winnam ar atdewu no teem Stohlas Rudseem to es Pahwa un ne bij Sehshis.

Tad Nu kad es jeb mans Behrns no Schahs Stohlas kad gad-dahs ideet, Tad tam tas Schi eenahf, irr 2. Sehshas ar jaatdohd tit Dauds Seelus zil isehshis un tit Dauds Seelus no teem augleem.

Schi Nafstis preefsch Deewa agim wifju irr Patehda Amen.

Schlesteera un stolotaja amais wairat nekla fims gadda pahrgahja no tehwa uf dehtu un dehta-dehtu u. t. t. Stultes, lapat ka Pehster-upes bafnizu aptalpoja Keepupes draudies mahzitajs. Tehwa jwehtiba pahrgahja uf behrneem un behnu-behrneem. Na tas 1782. gada 20. jwehidenah pehz Trejitungu deenas bija notigis, ta tas gahja lihd fchum laitam. Klufuma, weenprahiba un bes pretranas schis amais, it ta tahds manrojums, pahrgahja no tehwa uf dehtu.

Kad preefsch tahdeem gadem schi zelma pehdaja atwafa, wez wihrs, furech 30 gadu godam fawu amatu walduis, no schi amata isfahjahs, newaredomas to jawani deklam ufstiget, tad winsch manim, tufu jeedams, schihs lapinas pafneedja.

Wezee eeradumi, weghs teefshas ir nowejojufchi; winu weeta eekshajahs jauno laifu nofajjumi. Ari no ahripufes, tas par papr-mainu! Kur toreis tit pa feeznam isfehja, tagad plahsi fihrumi atrodahs. Sehflu atdot, ka tas kreetna „Wefchgailu Wikkela“ laika notifa, wairt nemehdi. Mineta atgahdjuma tomehr schi deewabihjiga wihra testaments nepalifa ne-eewehrot. Wuischas kiehst pafneedja wina dehta dehta-deklam sinamos seelus.

Gan daschu reis japafmeijahs, „Wefchgailu Wikkela“ walstidigahs sinas lafot. Mums 19. gadu-fimtena behrneem naw saprotam tee laifi un to laifu eerashas. Tempora mutantur (laif mainahs), un lihd ar winneem zilweht eerashas un eekfati. Ir gan ari labi, ka laifi mainahs, un tam ta ari wajjaga buht; jo flufu-stahwefchana ir atpafat eekschana. Wehs ne buht negribam ar aifsetahm agim wezws lafuis ufstekt, jo winas walduja daudreis pahwariba un paschgeiba; to-mehr stary ehrtfcheem un dadfcheem daschu labu reisi seedinsh uplaufa un anglus neja.

Ufmetifim wehl agis uf muhsu weenfahfsho stahstijaju pasch austos wadmals swahrtos. Eewehrojams un turflahf interefants, ta taifniba prahtis un firds weenfahrtiba, fura, „debes walfstiba“ ir folita (Mat. ew. 5, 3.), tit pat bes publehlm, ta ari uf matu to atron, fas pa leel-lahki dalai ir gariga darba un fshaidroschans grubti fahneegitas panahfums: ihsho objektiviteit! Tas ir sehshinas firds fwehtibas data: ataf ihjo zelu tamdeht, ka tas ir dabifstais sehsh. Wezjam „Wefch-gailu Wikketum“ bija pasfihstams fawa preefschahjeja breezmu gals, bet wina notfahstijuma netur tas naw manams.

Winsch nebahschahs preefscha, bet ufstigi stahstia notikumus pehz laika kahretas. Bats to nenofshahrdamas, winsch panahf dramatisfu eekflu, tur winsch, fshaidra bihbeles waloda runadams, stahstia: „Tad tappa tas Deewa talps no weena reebiga grehta pahrwahrehts“ u. t. j. pr. Netahds preeks pahf faunumu! Netahdas fshaidrigas gawiles pahf fawa preefschneela, bafnizas pehmindera un patrona, nepareifu isweh-lefchannu ne-atron weetas wina sehshija fird! Ne, tam prerim winsch leejinaja, ta wifa draudje peekrita iswehlefchana. To tas „Spreddiki fa-zija Kijru, labu Deewa wahrdu“ un „nemas weltigus wahrdus winsch ne-iffazija“.

Wehs ne-atrodam pee kreetna „Newahjeefcha“ nefahdas aifdomas pahf fawa Wahzu preefschahjeja tumsho pagahnti, nefahdu leelulibas apjuhshibu! Turpretim winsch fshaidros wahrdos leejinaja, ka schi Deewa zilweta daba tit dshli seetes wareja, ka pee wina nemas no leeluligas Deewtizibas to wareja domat u. t. j. pr. Wihws no fahras War-seejchu pasch laifnibas, raktis aturahs no if fura fpreeduma, pehz ap-stuul mahzibahm (Rom. 2, 1.). Deews lai fpreech teesu! Winsch te, buhdams mihliga fahfana un gara weenots ar fawu patronu, atron ta darfchannu un juhchannu par pilnigi dibinatahm un teiz weenteejiga peektrifchana: „un tas leelstungs winu wairt nemehleja“.

Weza „Wefchgailu Wikkela“ weenfahfshas nofshahstijums, pilns mihligas weeneefshas un neelukulota, sehshina un netahsta taifnibas prahta, pafneeds mums ne titai wezu laifu un buhshannu pateesu bildi, bet mums jek ari preefscha paschne-apfshinama objektiviteit patrona un bafnizas preefschneeta weidu, tam draudjes labfahschanahs eet loti pee firds, un turas labumu winsch pats ar pilnigu apfshu pahrtahweja.

Basniza un skola.

No tu patš eestisti, to nedari neweenam zitam.

(Gefuhits.)

Es mu masas muishinas ihpashneek; wifas mahjos, kas preefch godeem pee schibis muishinas bija peederigas, jau sen pahrdotas un pee leelata pagasta preefchrtas. Laudis, kas manā muishinā kalpoja, bija peeraffiti pee apfahrteem pagasteem, un man un moneem laudim bija dāsch dāschu reisi darischanas pee leela pagasta waldischanas un teefas. Waldneeki un teefas wihri nemas nebija pehz muhsu prahta, un tad nu atkal waldneeki un teefas wihri bija jozel, tad mehs eefneefahm pee pagasta waldischanas luhguma rakstu, no manis un moneem laudim paratfittu, lai nezel tahdus wihrus par waldneekem un teefas wihreem, kas neder neneefa, bet lai zel no mums wehletos wihrus, un lai ari mums tautu peedalitees pee zelschanas. — Muhsu luhguma raksts nemas netapa eewehrotos. Pagasta waldischa mums it ihfi atbildeja, ka mums nemas nam teefibas, zelt pagasta waldischanas un teefas wihrus. Domaju, pahf scho sirupo atbildi pee augstakam teefahm fuhdlet; aigahju pee gudra adwofata pilsehta, un ar to apturnajos; bet schis manim teiza, ka man nam teefibas, zelt waldneekus, un ka pagasta waldischa darijusi pehz taisnibas, muhsu luhgumu ne-eewehrotomas. Bija jadodahs meera, lai gan jaunee waldneeki nebija ne par matu labaki, nekā tee weze. Bet kas nu pehz kahdeem godeem bija japeedfihwo! Mahzitajs, kas leelajam pagostam kalpoja, atfahja fawu weetu, un nu bija jozel jauns mahzitajs. Dftrdeju, ka pagastu laudis koti luftejahs, frogos fapulzejahs un luhguma rakstu taisija, to eefneegt mahzitaja zehlejem, patroneem, lai zelot tahdu mahzitaju, ko pagasta laudis wehlahs. Ari pee manis atnaha pagasta waldneeki, wezakos un preefchneeks, — mehs dfshwojom laba draudfiba, — luhgdamees, ka ari es un mani laudis to luhguma rakstu paratfittum. Wihri waren isleelijahs, ka netaufot leelgrunteekem zelt mahzitaju. Draudsei peenahlahs zelt mahzitaju, bet ne leelgrunteekem, ka lihfi schim; jo mahzitajs preefch draudses ejet. Es prafu: Waj tad no Augstahs Waldibas draudses lojektrem, faimneekem un gahjejem, teefiba dota, zelt mahzitaju? — Man atbild: tahds likums gan wehl ne-efot isfludinats, bet draudfchm buhs tahdu teefibu dabuf. — Es faku: Jums tahda teefiba wehl nam dota, un tahdu luhguma rakstu, kas nam dibinats uf pateefibu, es neparatfittu. Za darit, juhs paschi efeit mani mahjijufchi; jo tad es ari gribeju zelt teefas wihrus juhsu pagasta, tad juhs atzauzatees uf fawu teefibu, un mani atradifahrt, — un juhs, ka es tagad faprotu, darijahrt pehz pateefibas. Waj juhs paschiteet to pafazinu no bagata wihra un buhdneefa? Rabaga buhdneefa gows bija eelidufsi bagata faimneefa lauka; wina tapa no-fihlata, un buhdneekam bija jafamalfā. Bet ne ilgi pehz tam, bagata faimneefa gows egahja buhdneefa lauka, un tapa no-fihlata. Ko nu bagata faimneeks fahja uf buhdneeku? — Tu esi nabags, es efmu bagats, — man daudf draugu, tew draugu nam. Tew gan jafamalfā par nofihlato lopu, bet man tew nam jamalfā. Redfseim, zil tahlu tu tiffi! — Wihri man atbild: Za pafazina nemas uf mums ne-fihmejahs; jo mehs ne-efam bagati. Mahzitaji no mums pahrtteef; mehs taifam basnizu un wifas mahzitaja ehlas; mehs dodam katre faimneeks 2 feeziaus labibas, un ari wehl fahdu mafuleef aifmalfajam par mahzitaja amata darbeem! — Juhs pahrtleekam maldatees, es atbilde. Waj juhs ari sineet, ka leelgrunteekem teefiba dota, zelt mah-

zitaju? Kad preefch wairaf nekā 300 godeem, leelkungu laifos, uf leelkungu un leelgrunteeku ruhpefchanos wifur Kursemē tapa basnizas taifitas un mahjitaju muifchas dibinatas, tad leelgrunteeki no fawahm muifchahm dewa weetas, kur basnizas un mahjitaju muifchas wareja ufstait, — dewa no fawahm gruntehm laufus un plawas, — dewa faimneekus, kas mahjitaja laufus apftrahdaja, — dewa naudu un materialu preefch wifahm ehlahm. Laudim zita nekā nebija jadara, ka tifi materialis japeewed un leezeneeki jafuhta. Kas laudim wehl no labibas un naudas bija jadod, to swirbulis uf astes war panest, — un wehl scho baltu deen' laudim preefch mahzitajem nam leelaku nodofchanu un kalpofchanu. Leelgrunteeki 30 reis wairaf dod, nekā laudis, preefch mahzitaja un basnizas ufureschanas, un par tahdahm leelahm nodofchanahm wini dabufufchi teefibu, zelt mahzitajus, un nu juhs, mas ko preefch basnizas un mahzitaja ufureschanas daridami un dodami, wineem gribeet teefibu atnemt, ko juhs nemas ne-efet ispelniufchi! Juhs no fawahm teefibahm negribeet ne wismalako neezimu ardot, bet efeit tubdaf gatami, zitu wezahs un uf likumeem dibinatahs teefibas laupit. Juhs leelatees ar fawu atfihfibu, gudribu un bogatibu, — bet tifi to war fault par gudru un atfihfistu wihru, kas katram to dod, kas katram peenahlahs, un to nelaupa, kas winam nepeeder. Dodeet man teefibu, juhsu teefas wihrus zelt, tad es to rakstu paratfittu. — Wihri atbild: To mehs nedarom! Mehs tadfchu fawas teefibas newaram no rotahm dot ahrā. — Es faku: Ka tad juhs gribeet leelgrunteekem atnemt teefibas, kas wineem no tehwu-tehweem dotas un apftrahdinas?! — Wihri atbild: Basnizas likumi norahda, ka nam brijw mahzitaju zelt pret draudses gribu. — Es faku: Juhs, lungi, aifmurfteet, ka tur fahw, ka draudsei tifi tad ir teefiba, pret mahzitaja zelschanu pretotees, kad winas pretofchanahs ir pomatota, — bet, deemfchehl, jafafa, ka laufchu pretofchanahs gandrihi katru reisi ir bes pamata. Leelgrunteeki labaki fina un pofihst mahzitajus, nekā draudses lojektrem, un wini nezelis tahdu, kas nam draudsei derigs. Draudses lojektrem daudfretis tahdu wehlahs, ko nemas nepafihst un nekod nam redsejufchi. Kattrā draudsei atronahs tahdi praht'wehderi, kas domā leelu godu un labumu ar to ispelnitees, laudis peerunadami, likumam pretotees, un zil weegli war katre frogā tahdus laudis dabuf, kas katre rakstu paratfita! Ja ween gribeet, es weenā nedelā dabutu nefkaitamē wihrus un sehnus, kas tahdu rakstu paratfita, ka juhs wif efeit no faweeem amateem atzelami. Waj juhs gribeet, lai es to daru? — Za beidsahs muhsu faruna.

Bahrgrofibas Kursemes skolotaju personala.

1) Jelgawas Jahna draudses skolotajs un ehrgelneeks Siegmunds aigahjis par nama tehwu un wezako skolotaju pee pirmahs behrnu patwerfmes Rihgā; 2) Wifchakles-Meefures skolotajs Spermthols — par skolotaja pee Jelgawas Annas basnizas draudses skolas; 3) Saldus basnizas draudses skolotajs Rosensteins — par ehrgelneeku Aifpufē; 4) Puhres skolotajs un ehrgelneeks Fielholds — par skolotaju un ehrgelneeku Rabilē; 5) Irlawas-Ruhku skolotaja palihgs Gulbis — par skolotaju un ehrgelneeku Puhre; 6) Schrenes skolotaja palihgs Balzers — par skolotaju Brijules-Ruimes skolā; 7) Dsehrwes skolotajs Ehrgelis — par skolotaju Sautas Ormanu kalna skolā; 8) Sunafstes skolotajs Brunowekis — par skolotaju Dsehrwē; 9) Dundagas ministerijas skolas skolotajs Ernsts Rehwalds — par Dundagas juhrskolas skolotaju un pahrsinataju; 10) Baltijas seminarists Andrejs Keepinfeh — par Dundagas ministerijas skolas skolotaju un skolas preefchneeku;

11) Kurfifchu otrs skolotajs Krihfs Obsteins — par skolotaju Dundagas ministerijas skolā; 12) Irlawas seminarists Kurpawis — par skolotaju Dundagas ministerijas skolā; 13) Eife — par skolotaju Sunafstē; 14) Kahrklinsch — par skolotaju Sahrnatē; 15) Juris Grunde no Widsemes — par skolotaju un ehrgelneeku Waldonē; 16) Saldus basnizas draudses skolotaja palihgs Wilks — par skolotaju Saldus basnizas draudses skolā; 17) Wez-Sachtu semkopibas skolas skolotajs Banke — par otru skolotaju Kurfifchōs; 18) Sefawas skolotaja palihgs Pinne — par skolotaju Wolguntē; 19) Annas pagasta skolotaja palihgs Grūnsteins — par skolotaja palihgu Bahrtawā; 20) Bifstu skolotaja palihgs Kronbergis — par tizibas skolotaju Swahrdes ministerijas skolā; 21) Baltijas seminarists Irbe — par skolotaju Aifpufes weenfahfgojā puifenu elementar-skolā; 22) Baltijas seminarists Alberts — par skolotaja palihgu Sezē; 23) Baltijas seminarists Blumbergis — par skolotaja palihgu Annas pagasta skolā; 24) Lefte-nes skolotaja palihgs Ufshinfeh — par skolotaja palihgu Dfshufstee-Peenawas skolā; 25) Eisbergis — par skolotaja palihgu Bifstōs; 26) Silinfeh — par skolotaja palihgu Balaifchōs; 27) Irlawas seminarists Borge — par mahj'skolotaju Irlawas seminarā; 28) Irlawas seminarists Dsols — par skolotaju palihgu Kaletōs; 29) Irlawas seminarists Bruhwelis — par skolotaju Grobinā; 30) Irlawas seminarists Hamburgers — par skolotaju Grobinā; 31) Irlawas seminarists Flugens — par skolotaja palihgu Krona Dsolu pagasta pee Tuluma; 32) Irlawas seminarists Sehja — par skolotaja palihgu Lefstē; 33) Irlawas seminarists Garte — par skolotaju Chwelē (Widsēmē); 34) Irlawas seminarists Sarinfeh — par skolotaja palihgu Aiftraufē (Widsēmē); 35) Irlawas seminarists Burkis — par skolotaja palihgu Walmeerā (Widsēmē); 36) Irlawas seminarists Gulmanis — par skolotaju Rihgas behrnu patwerfme Dsolainē (Eifchenheim); 37) Irlawas seminarists Feldmanis — par skolotaju Rihgas behrnu patwerfme Dsolainē; 38) Irlawas seminarists Seinkewis — par skolotaju Jelgawas behrnu patwerfme Altonā; 39) Rundales skolotaja palihgs Schulze — par skolotaju Bilterlands (Widsēmē); 40) Irlawas seminarists Kundschenowekis — par skolotaju Ehrbergē; 41) Irlawas seminarists Zielans — par skolotaja palihgu Irlawas-Ruhku skolā; 42) Lipsta skolotaja palihgs Wilis Purnais — par skolotaju Behrsbekē; 43) Grūnhofs — par skolotaja palihgu Lipstā.

Atfahjufchees no skolotaju amata:

1) Dfshufstee-Peenawas pagasta skolotajs Weinbergis; wifch dabon no pagasta ruhmes weetu, fitumu un 100 rublu par gadu, lamehr mirst; 2) Wolguntens pagasta skolotajs Wehweris eefahjees par Wolguntens pagasta ftrihweri; 3) Jelgawas Annas basnizas skolas preefchneeks un I. skolotajs Bahrs atfahpees, newefelbas deht; 4) Rabilēs skolotajs un ehrgelneeks Sarrchants aifeet uf Rihgu; 5) Brijules-Ruimes skolotajs Gulmanis tapis par Grentfchu Kuntfchu mahju ihpashneeku; 6) Sautas Ormanu kalna skolas skolotajs Klafons tapis par mahju ihpashneeku; 7) Behrsbekes skolotajs Bruhms tapis par mahju ihpashneeku.

Miruschi:

1) Kristians Schepkis, Waldones skolotajs un ehrgelneeks; 2) Randawas Krona pagasta skolotajs Alermanis; 3) Sahrnates skolotajs Sigmantis; 4) Gzawas basnizas draudses skolotajs un ehrgelneeks Rode; 5) Jelgawas Jafamana bahrinu nama bijufchais skolas preefchneeks un I. skolotajs Belmanis.

Weidot patš autors, tāpat patš ne-afsnadamees, pafneeds mums fawu pafcha portreju, kas plastifki nozelahs no wina nofahfijuma: Jahiepa fapnotaja weidu, kas zihnā un wifas dšihwes raifēs noga-tawojahs par ufzigu ftrahdneeku pee ta Kunga wihna kalna.

Grahmatu galds.

Programa tautas gara mantu krahjejem, fahfahdita privat-bozenta E. Woltera wadibā no dāfchem Peterburgas lafweefchu studentem. Jelgawas Latw. Beedr. Rakfneezibas Rodas isdota. Jelgavā 1892. p. J. Drawin-Drawneefa apgahdiba. Muhsu gadu-bezmītā pee mums fahfchufees ihfi leela fchakliba un dedfiba, krahjot muhsu tautas gara mantas, parunas, mihklas, teefas, fahamās wahrdus, weetu nofautumus, mahnu tizibas atieetas un tā wehl. Nam wehl wifai fen atpatak, tad ar fchihm leetahm tifi no-darbojahs lahdi sinameefi un ihpafchi lahdas diwas no muhsu leelafahm finibu beedridahm. „Laiki ftriej, tā wehja fpharneem“, efam jau eefahjufchees jaunā laifmetā, un jo wairaf muhsu tauta fpeefchahs pee gahfmas, jo ahrat isfuhd no zilweu atminas fen wezahs gara man-tas, kas tomehr gandrihi weenigahs atfpguot muhsu tehwu-tehwu gara dšihwi. Dums nam nezil wehjurigu rakstu pahrt muhsu tautas jehf-jeem laifkem, bet muhsu wezahs gara mantas, kas ufghabajuahs lahdi fchaj deenai, ir dšihwa wehfhure. Daudfi tagad tehrufchees pee fchi krahfchanas darba, bet neba wif frahjumi derigi; efam ari fahfapufchi fchais krahjumds ne ween neparefibas, bet par wilojumus. Ari fchis krahfchanas darbs prafa faprafchanu, un Woltera wadiba fahfahdita programa ir jo labā un derigs pamahjitajs, ka lai krahj, ko lai uf-fihmē. Grahmata ruhwiגי fahfahdita ar labu leetas padrfinafchanu. 80 puflapds lafhtajs atrod labi fahfahrtoru wifū, kas eewehrojams, tautas gara mantas krahjot, un paredjamā, ka Woltera programa stipri peepahfdehs, ispehrit muhsu pagahitai. Krahjejem wina palifs par nepezeefchamu wadoni; lai wimā daudf labas fetmes!

Rakstu krajums izdots no Rigas Latweesu Beedri-bas Zinibu Kommisijas. 7 krajums. Jelgavā, Sieslacka ap-gadeenā.

Ari fchis krahjums peefleenahs zeenigi fahf faweeem fenaf pe-dfimufcheem drahleem; tifi pahrfkats pahrt Kamefechu belletrifitu 1889. gadā, nahf drufzja par wehlu. R. Klawina fahzerejums „par lahdeem diwu fahfghumu apfihmejeem“ wifadi kreemds, un fawā rakfiteenā „par dšiparu madarahchanu un feeweefchu apgerbu agrafōs laifōs“ W. Ahrons atkal peerahda, ka wifch ne ween fchaklā krahjejs, bet ari azigs pahrbauditajs. — Grahmatas leelako dāta eewem wifabu krahjeju fawahfahs 1472 tautas mihklas, un tā zerams, ka ari fchis krahjums atrahdih daudf draugu.

Peefihme: Grahmatu apgahdatajem, kas wehlahs, lai winu apgah-diba isnahfufchōs rakfū fchelt pahrunajam jeb peeminam, duhtu eefezigams, peefihmēt grahmatu zenas. No tam zeltos labums pizejeem un pahrdewe-jeem; jo tad pizeji pahrlieginatōs, zil koti lehtas zaurmeēra muhsu grah-matas, eekams tagad wehl dāfch nerihih pirtt, baididamees no leelas tehr-fchanahs.

Drupas un drufkas.

Kefsholmas grenadeeru pulka audfchu meita Marija Kon-stantinowna Kefsholmāka.

Kefsholmas grenadeeru pulks pehz pabeigtas laujas pee Kara-gahfchās 12. Januari 1871. gadā, auffs wafara laifa, gahja fteigda-mees zaur Lundschanas eeleju uf Adrianopeli. Wifas malas bija pil-nas ar nolautem lihkeem, nofchahuteem firgeem, fadafufteem rateem. Wahrunu un kraufku bari lidnajahs, fehrlfchekdami, ap fcho breefimu weetu. Pehdeja rota nogreesehs no fchi kara laufa, kad saldati isdšir-deja mafu behrnu brehjam, kas atstaneja no lihku laudies. Tuwatu peegahjufchi, eeraudfija nofalufchu, fmalfi apgehrbushōs feeweeti, kam pee kruhtim guleja wehl dšihwa, triju gadu weza meitenite. Wehrnu eetinufchi lahfofā, eelita ratōs un weda putlam lihdfa. Dufchigees grenadeeri to ruhpiגי fopa un audfinaja, kamehr karech beidsahs. Pehz-pabeigta kara nofpreeda Kefsholmas grenadeeru pulka wifneeki, fcho meitenu jo prajam audfinat. Melaita Keifarene pawehleja to nofauti par Kefsholmōku un audfinat Warfchawas jaunaru audfinafchanas namā. Labi ufwefdamahs, wina eemantoja mihlefibu no fawahm fko-lotajahm, tā ari no zitam skolas beedrenehm. Stolas mahzibas bei-guf, wina dšihwoja pee bijufchā Kefsholmas pulka fomadereea, gene-rala Panutina. Audfchu tehwi dewa if gada fatre fawu teju preefch-fawas audfchu meitas puhra, tā ka pa 15 godeem bija fahfahjees labi pahwōs tapuats. Ne fen wimā bija lahjas ar fahdu Kefsholmas pulka wifneeku. Uf lahjahm, kas Warfchawā jo fposchi nofwinetas, bija eeluhgt wif bruhres apgahdataji un audfinataji; ari no Rihgas diwi wifneeki, kas tagad polizejas deemejā par pilsehtas nodatas uf-raugeem. Aiftrijas keifars Franzis Jofefs, tā fchi grenadeeru pulka preefchneeks, lizis pafneegt, zaur fawu fihgeladufjutantu Klefchu, bruhrei par fahju dahwanu fudraba aprozi, puifchōu ar brikanteem, kura eera-fitōs keifara wahrds.

Kā Londoni apgahdā ar gatu.

Peezus miljonus zilmetu, kuri, beefi fahpeedufchees kopā, lahda pilsehta un winas apfahrinē dšihwo, if deenas apgahdat ar ufstura lih-diekteem, nam wis mafa leeta, it ihpafchi tad wini, tā Londones eefif-wojatai, paschi nenodarbojahs nei ar femkopibu, nei ar lopu kofpchanu, bet it ween fagaiba, lai teem wif teef peewests no ahrenes. Zil daudf lugeem if deenas ja-eebrauz Londones ošā, tifi tamdeht ween, lai ap-meerimatu jeb flufinatu peezus miljonus iffalkufchu wehderu, un zil beh-digas leetas norahfōs, kad if jehfahda eemeefa tifi nedahs laifu nefa wineem nepeewefu! If wifahm pafaulēs datahm fugi atbrauz ar dših-weem un nolautem lopeem, un bes tam, sinams, ari ar labibu, fah-nehm un wifwifadeem augeem. Ne fen apafak tur atbrauz fahds fugis if Aiftralijs, kurech peezas nedelas bijis zela. Sinfahrigs ru-ej zaur wina telpahm, lai eepafitos ar leela pafaulēs juhras wafkora eefchejo eetaifi. Tewi eewed ari mahfchinu telpā. Kamehr tur isbrih-njees apufhto warenahs mahfchinas, wadonis eedehdina wehlfufkuri, at-wer fmagas dšifu durwis, zaur kurehm e-eet tumfchā telā, un tewi ufajima, lai apwelgi atkal fawu mehteli un to labi zeeti aifpoga. Sin-fahrigs tu ej wizam pakal pa tumfcho tekū; otras durwis teef atwehr-

tas, koti auffs gahs un tamihdās fmalta fneega mahfonis tewi fa-gaiba, durwis teef ahri aifstaitas aif tewim, un tu atrodees leelā, femā telpā, kura tifi wahji teef apgahfmeta no lihdfa atnefā wehlfufkura. Pee greefteem farajahs finteem wehrfchu un gonju, uf pufehmu pahrd-lititi jeb pahrijititi. Daudf nedelu atpafak fchee lopi tifa nolauti uf semes otrahs puflodes, uf pufehmu pahrijititi un fchē pee greefteem pa-fahrti pee leelajem fahfchreem. Sghai telpā, kura mahflligi teef tureta koti auffs, gaka fahfajalufi zeeta tā afmenis, un tā tad pilnigi fwaiga atwefta uf Londoni, lai ta nu waretu tift pahrdota un tā wehrfcha zepetis ar gahrdu muti tapt afehita.

Burtu mihkla.

(Ufdoia no J. Keinholda.)

a	a	a	a	a	a
b	b	e	e	e	e
f	l	m	n	r	r
r	r	r	f	s	s
s	t	t	t	t	t
u	u	u	u	w	z

No fcheem burteem jafafahda fchēhi wahrdi, un proti: 1) Geweh-rojams wihrs, kurech pafneedhs ne-iffmelamu gahfmas amotu. 2) Sweh-tōs rakfōs miners wihrs. 3) Gahju fwaifagne. 4) Gfars Eitropā. 5) Wihreefchu wahrds. 6) Laifa wahrds pawehles formā.

NB. Wahrdū pirmos burtus no augfshs uf femi lafot, isnahf fwehru wahrds.

(Ufminejums 50. nummura.)

Burtu mihklas ufminejums.

(Stat. 46. nummura.)

f a s (Ufminejufchi: Waldman Roberts, Rafsmann Natifs, Carlis un Eduards Peife, Wawinu Karlis un Kate, Jelgavā; Chranau Mahrtinfeh, Krona Wifneekōs; W. Eihle, W. Seetinfch un J. Seerinfch; Stelpē; Sahlmann Andrus, Chgatu Jah-nis, Zehltahs Swelkis un W. Dufis, Wallek mahjitaja muifchā; Emite Steiner un Karlhne Tuhm, Kurfifchu mahjitaja muifchā; Saplefa Anna, Dsolneekōs; Mahrtin Tuhle, Spundes Andrejs, Dsolim Stahrlis, Andrej Biftois, Mahrtin Wunin, R. Spunde un Zehltah Dsolin, Rihjeres pagasta; Mahrtin Ginann, Keel-Gezawne-tds; W. Purnain-Ahājs, Wifneekōs; Pawaharu Jefchabs un Trinta, Wez-Santē; Anna Dsolin un Emilita Dsolin, Rihjeres Gulbis.)